

Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich  
für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den  
Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-  
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-  
bezug durch den Verlag zu beziehen.  
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-  
material wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen  
unterliegen dem Urheberrecht.

**Ablauf der Ruhezeit  
bei Reihengräbern auf den  
Friedhöfen in Merzenich  
2 Familienhaus zu verkaufen**



# Öffentliche Bekanntmachungen

## Öffentliche Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln 50667 Köln, den 11. 12. 2009  
Dezernat 33 Zeughausstraße 2-10  
- Ländliche Entwicklung und Bodenordnung - Tel.: 0221/147- 4102

Flurbereinigung Düren-Ost  
Az.: 33.06.01 - 50903 -

### B e s c h l u s s

Die Bezirksregierung Köln, Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung und Bodenordnung -, hat beschlossen:

1. Für Teilbereiche der Stadt Düren sowie der Gemeinden Nörvenich, Merzenich und Kreuzau, Kreis Düren, wird aus Anlass der Inanspruchnahme von ländlichen Grundstücken in großem Umfang für den Neubau der Bundesstraße B 56n (Ortsumgehung Düren) und den damit verbundenen Maßnahmen gem. § 4 in Verbindung mit den §§ 87 - 89 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die

#### **Flurbereinigung Düren-Ost**

angeordnet und das Flurbereinigungsgebiet für die nachstehend aufgeführten Grundstücke festgestellt:

#### **Regierungsbezirk Köln**

#### **Kreis Düren**

#### **Stadt Düren**

Gemarkung Düren

Flur 12 Flurstücke 106 - 112, 156/1, 159, 160, 249/105, 440, 441

Flur 13 Flurstücke 4, 5, 7, 8, 15, 17, 72 - 74, 143, 145 - 147, 170/16, 193/3, 195/3, 196/3, 266/18, 316/3, 317/3, 336/16, 666 - 668, 1042, 1052 - 1054, 1057, 1058, 1060 - 1062, 1213

Flur 42 Flurstücke 18 - 21, 24 - 31, 40 - 42, 47 - 49, 52, 90 - 98, 101 - 103

Flur 43 Flurstücke 2 - 6, 7/1, 7/2, 8, 9/2, 10, 26, 28, 67, 68

Flur 84 Flurstücke 17/1, 23/1, 23/3, 24 - 27, 30/1, 44, 55/1, 73/3, 74/4, 75/5, 77/8, 78/9, 82/14, 83/15, 86/18, 87/19, 88/20, 89/21, 113/43, 128 - 131, 136 - 139, 142 - 149

#### **Gemeinde Kreuzau**

Gemarkung Stockheim

Flur 2 Flurstück 140

#### **Gemeinde Merzenich**

Gemarkung Girkelsrath

Flur 4 Flurstücke 37- 39, 54, 56, 57, 123

#### **Gemeinde Nörvenich**

Gemarkung Binsfeld

Flur 1 Flurstücke 1, 37/1, 39, 48, 69/40, 72/43, 82/35, 106 - 108, 113, 122, 124, 131, 136 - 138

Flur 2 Flurstücke 8 - 10, 65, 66, 127

2. Das Flurbereinigungsgebiet ist auf der als Anlage zu diesem Beschluss genommenen Gebietskarte dargestellt. Es ist rd. 269 ha groß.
3. Der Flurbereinigungsbeschluss mit Gründen und Gebietskarte liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten zwei Wochen lang während der Dienststunden aus bei

a) der Kreisstelle Düren der Landwirtschaftskammer

Rheinland, Rütger-von-Scheven-Straße 44, 52349 Düren, Zimmer 2,

b) der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 19,

c) der Gemeindeverwaltung Nörvenich, Bahnhofstraße 25, 52388 Nörvenich, Zimmer 63,

d) dem Dezernat 33 der Bezirksregierung Köln, Außenstelle Aachen, Robert-Schuman-Straße 51, 52066 Aachen, Zimmer 2115.

Die Zweiwochenfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

4. Die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke (§ 10 Nr. 1 FlurbG) bilden die

Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Düren-Ost mit dem Sitz in Düren.

Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts (§ 16 FlurbG).

5. Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechnigten, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung dieses Beschlusses bei der

Bezirksregierung Köln - Dezernat 33 -  
Zeughausstraße 2-10, 50667 Köln

anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechnigten oder die Nutzung von Grundstücken beschränken. Auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde hat der Anmeldende seine Rechte innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gemäß § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt wird.

6. Von der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses an gelten folgende zeitweilige Einschränkungen, die bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes wirksam sind:

6.1 In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsmäßigen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).

6.2 Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).

6.3 Obstbäume, Beerensträucher, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).

- 6.4 Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsmäßigen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde (§ 85 Nr. 5 FlurbG).
- 6.5 Sind entgegen den Anordnungen zu 6.1 und 6.2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).  
Sind Eingriffe entgegen der Anordnung zu 6.3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).  
Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu 6.4 vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 6 FlurbG).
- 6.6 Zuwiderhandlungen gegen die Anordnungen zu 6.2, 6.3 und 6.4 dieses Beschlusses sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- Euro für den einzelnen Fall geahndet werden (§ 154 FlurbG, §§ 1 und 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung vom 19.02.1987 - BGBl. I S. 602, zuletzt geändert durch

Gesetz vom 29.07.2009 - BGBl. I S. 2353). Unter Umständen kann auch eine höhere Geldbuße auferlegt werden (§ 17 Abs. 4 OWiG). Außerdem können Gegenstände eingezogen werden, auf die sich die Ordnungswidrigkeit bezieht (§ 154 Abs. 3 FlurbG).

- 6.7 Die Bußgeldbestimmungen nach anderen Gesetzen bleiben unberührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Flurbereinigungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem

**Oberverwaltungsgericht  
für das Land Nordrhein-Westfalen  
9a Senat (Flurbereinigungsgericht)  
Aegidiikirchplatz 5  
48143 Münster**

schriftlich zu erheben.

Falls die Klagefrist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet

Es wird empfohlen, der Klageschrift zwei Durchschriften beizufügen.

(L.S.) Im Auftrag  
gez. Fehres



## Amtliche Mitteilungen

### Bürgermeister stellt dem Rat Haushalt 2010 vor

Mit nachstehender Haushaltsrede brachte der Bürgermeister die Haushaltssatzung 2010 in den Gemeinderat ein:

Sehr geehrte Damen und Herren des Gemeinderates, liebe Kollegin und Kollegen, meine Herren der Presse,

eine neue Wahlperiode, eine Zusammensetzung des Gemeinderates mit neuen Fraktionen und neuen Gesichtern und das Jahr 2010, für das ein Haushalt aufgestellt werden muss.

Wenn Sie nun ausführliche Schilderungen über Bundes-, Landes- oder Kreispolitik als Vorspann erwarten, muss ich Sie leider enttäuschen. Denn alles Lamentieren und Schimpfen in Richtung nach oben hilft uns hier unten am Ende der Kette nicht weiter. Wie immer muss das letzte Glied die finanzielle Belastung aushalten und darauf achten, nicht zu zerreißen. Und genau davor stehen wir hier in Merzenich. Auch wenn Sie gleich hören werden, dass der Haushalt 2010 ausgeglichen aufgestellt ist, droht das Kettenglied zu zerbrechen und spätestens 2011 reißt es auseinander.

Von daher wäre es hier und heute sehr wohl angebracht in Richtung Land und Bund zu schimpfen, zu jammern und zu flehen, doch wir wissen aus den vergangenen Jahren, dass uns das keinen Schritt weiter bringt. Offensichtlich erscheint vielmehr, dass die verantwortlichen Politiker den Kontakt zur Basis immer weiter verlieren. Hierzu nur kurz ein Beispiel aus der Landeshauptstadt Düsseldorf: Wenn unser Innenminister Ingo Wolf die Kommunen auffordert sich angesichts der schwierigen Wirtschaftslage von infrastrukturellen Aufgaben zu trennen, muss man ernsthaft hinterfragen, welche Aufgaben die Kommunen aufgeben sollen? Pflichtaufgaben können damit nicht gemeint sein, freiwillige Leistungen zu Lasten der Vereine und Institutionen?

Mit Sicherheit gibt es einzelne Kommunen, die über ihre Verhältnisse leben und sich selbst in schwieriges Fahrwasser manöviert haben. Der überwiegende Teil kämpft jedoch ums nackte Überleben.

Wenn er weiterhin äußert, dass der Landeshaushalt keine Gelddruckmaschine sei und man sich den geänderten Rahmenbedingungen anpassen muss, frage ich „Wo bleibt die Solidarität zu den Kommunen? Vom Konnexitätsprinzip sollte Herr Minister Wolf reden und die Aufgaben, die von den Städten und Kommunen in vielfältiger Weise für das Land erledigt werden, auch finanziell ausgleichen. Hier liegt noch vieles im Argen.

Manchmal wünsche ich mir, dass bei den Milliardenbeträgen, die zur Sanierung der Finanzwirtschaft und anderer Wirtschaftsbereiche bewilligt werden, auch einmal die Finanzsituation insbesondere der nordrhein-westfälischen Kommunen betrachtet wird und ein Lastenausgleich zu Gunsten gerade der Landkommunen erfolgt.

Das vom Bund aufgelegte Konjunkturpaket II zur Stützung der Unternehmen vor Ort war ein erster und guter Schritt, hilft den Kommunen aber langfristig auch nicht richtig weiter, denn die Mittel müssen innerhalb der nächsten 10 Jahre zurückgezahlt werden. Es müssen zukünftig Verteilungsmechanismen entwickelt werden, die belastbar sind und langfristige Planungen der Städte und Gemeinden zu lassen. Ich kann mich noch daran erinnern, dass man vor vielen Jahren eine Gemeindefinanzierungsreform auf den Weg bringen wollte, die genau die gerade angesprochenen Probleme beheben oder zumindest mindern sollte. Die Realität sieht jedoch ganz anders aus.

Die neue Bundesregierung plant ein Wachstumsbeschleunigungsgesetz welches Steuerersparnisse für Unternehmer, Erben, Hoteliers und Familien vorsieht. In der heutigen Zeit mit Sicherheit das richtige Signal, die anhaltende Wirtschaftskrise durch Stützung der Kaufkraft zu bekämpfen. Doch wer zahlt die Zeche der wegbrechenden Steuereinnahmen in Höhe von ca. 8,5 Milliarden €?

Sie gehen zu Lasten der Länder und damit klar erkennbar wiederum zu Lasten der Städte und Gemeinden. Der morgige Freitag zwingt uns also, gespannt in Richtung Berlin zu schauen, denn dort fällt die Entscheidung, wie sich Bund und Länder einigen werden.

Aber auch wenn es zu einer Einigung kommt bei der die Länder entsprechend finanziell berücksichtigt und entlastet werden sollten, heißt dies nicht, dass die Haushalte der Gemeinde Merzenich in den nächsten Jahren sicher sind. Denn bereits heute muss ich Ihnen sagen, dass die Finanzkrise auch in Merzenich voll umfänglich angekommen ist.

Wenn der Haushalt 2010, der Ihnen im Entwurf heute vorgelegt wird, den Anschein erweckt, die gemeindlichen Finanzen sind doch völlig in Ordnung, darf man die Folgejahre 2011 bis 2013 nicht ignorieren. Sie werden den finanziellen Einbruch bringen.

Wenn Sie sich den Haushalt genauer ansehen, werden Sie feststellen, dass wir bereits jetzt erhebliche Ausfälle im Bereich Gemeindeanteil an der Einkommensteuer in Höhe von 600.000 € und bei den Schlüsselzuweisungen in Höhe von 140.000 € auffangen müssen. Lediglich der Kompensationsausgleich „Familienleistungsausgleich“ steigt um 70.000 €.

Diesen wegbrechenden Zuweisungen müssen erhöhte Aufwendungen hinzugerechnet werden. So gehe ich davon aus, dass die allgemeine Kreisumlage auf Grund der desolaten Kreisfinanzen ansteigen wird. In welchem Ausmaß kann ich heute nicht voraussagen. Im gemeindlichen Haushalt ist deshalb vorsichtshalber einmal ein Betrag von 100.000 € angesetzt. Im Bereich Jugendamtsumlage rd. 120.000 € somit eine Mehrbelastung von rd. 220.000 € zu Gunsten des Kreishaushaltes. Durch die Rücknahme der Delegationsvereinbarung, die der Kreistag vorgestern beschlossen hat, werden ab 2011 von der Gemeinde Merzenich voraussichtlich rd. 140.000 € an Mehraufwand im Bereich SGB II zu zahlen sein.

Aufgrund der positiven Entwicklung bei den Gewerbesteuer-einnahmen ist eine Mehrbelastung bei der Gewerbesteuerumlage von ca. 315.000 € zu berücksichtigen. Alleine die gerade genannten negativen Einflüsse bedeuten eine Belastung von gut 1.415 Millionen €.

Durch diese negativen Beeinflussungen wird die grundgesetzlich garantierte kommunale Selbstverwaltung in Frage gestellt. Neben eigenem dokumentierten Sparwillen der Gemeinde, der ja nachweislich vorliegt, trägt nur eine auskömmliche Unterstützung des Landes zur nachhaltigen Aufgabenerfüllung der Städte und Gemeinden bei.

Als kurzfristigen Lichtblick, der sich jedoch bereits im Jahr 2011 als Haushaltskiller darstellen wird, ist die Gewerbesteuernachzahlung eines großen Konzerns in Höhe von 1.673.000 €. Diese unerwartete Nachzahlung für die Jahre 2007 bis 2009 lässt den Haushalt 2010 in einem sehr freundlichen Licht erscheinen. Aber davon später mehr.

Meine sehr geehrten Damen und Herren,

im Gegensatz zu den Haushaltsreden der letzten Jahre verzichte ich heute auf eine detaillierte Darstellung der einzelnen Haushaltsstellen und verweise einfach auf Folgendes:

Die Haushaltsansätze sind bis auf einige wenige mit den Ansätzen des Haushaltes 2009 identisch. Eine gravierende Änderung von ca. 75.000 € auf rd. 86.000 € müssen wir im Bereich Aufwendungen für politische Gremien feststellen.

Nach intensiven Beratungen im Kreis der Abteilungsleiter bin ich zu dem Ergebnis gekommen, dass kaum Einsparpotential im Entwurf der Haushaltssatzung enthalten ist! Unser Einsparpotential liegt in der Nichterhöhung der Haushaltsansätze.

Die uns aufgetragenen Pflichtaufgaben, die wir für unsere Bürgerinnen und Bürger erfüllen müssen, sind realistisch angesetzt und können nicht weiter gekürzt werden.

Im Bereich der freiwilligen Leistungen für unsere Vereine und

Institutionen habe ich die Ansätze aus zwei Gründen nicht gekürzt:

zum einen wäre das Einsparpotential überschaubar und zum zweiten würden wir lange gewachsene und wertvolle Strukturen möglicherweise zerstören.

Strukturen, die wichtig sind für unsere Gemeinde, für unsere Bürger, für das Wohlfühlen in Merzenich.

Ganz kurz muss ich die Steuer- und Gebührensätze ansprechen, die den bisher aufgelisteten Negativaspekten auch mal etwas Positives entgegen setzen. Alle Gebührensätze bleiben unverändert und werden mit den Ansätzen aus dem Jahr 2009 erhoben. Im Bereich der Müllgebühren hätte man geringfügige Korrekturen vornehmen können, die vorhandenen Rücklagen reichen aber aus, diese Verschiebungen aufzufangen. Also keine Veränderungen.

Wenn man sich im Kreis Düren umschaute und zur Kenntnis nimmt, wie unsere Nachbarkommunen an den Gebührenschrauben drehen müssen, können sich unsere Bürger bequem zurück lehnen und diese Entwicklung gelassen sehen.

Auch im Bereich der Steuersätze sind keine Veränderungen im Haushaltsplan vorgenommen worden, obwohl ich diese für dringend erforderlich halte und dies, wie Sie meine sehr geehrten Damen und Herren sicherlich noch wissen, nicht erst seit heute.

Diese Entscheidung haben Sie im Rahmen der Haushaltsberatungen zu treffen.

Mir ist sehr wohl bewusst, dass diese Entscheidung in der z. Zt. herrschenden konjunkturellen Lage die Bürgerinnen und Bürger direkt treffen würde, aber es ist auch Ihre Pflicht, die finanzielle Lage der Gemeinde Merzenich nicht aus den Augen zu verlieren und rechtzeitig in einem moderaten Rahmen gegen zu steuern.

Spätestens 2011 werde ich gezwungen sein, alle erdenklichen Einnahmemöglichkeiten der Gemeinde auf den Prüfstand zu stellen und Steuererhöhungen einfordern müssen. Hier verweise ich auf Seite 2 des Vorberichtes zum Haushaltsentwurf, in dem sich ein Defizit für das Jahr 2011 in Höhe von 2,5 Millionen € abzeichnet.

Die Konstanz im Gebühren- und Steuerbereich möchte ich aber dennoch für das Jahr 2010 positiv herausstellen.

In den vergangenen zwei bis drei Jahren wurden erhebliche Summen verausgabt und die Infrastruktur der Gemeinde gestärkt und ausgebaut. Jetzt ist Sparen angesagt und aus diesem Grund fällt das Investitionsprogramm 2010 schon fast bescheiden aus. Mit rund 600.000 € ist der Ankauf der Grundstücke im Baugebiet C22 der größte Ausgabenposten, gefolgt mit jeweils 25.000 € für die Beschaffung zweier Fahrzeuge: Einmal - wie von der SPD-Fraktion beantragt - für die Feuerwehr Girbelsrath und ein weiterer Kleinbus für die Jugend- und Seniorenarbeit.

In der Verwaltung müssen die an ihre Leistungsgrenze gestoßenen PC's, die mittlerweile 5 Jahre alt sind, ersetzt werden. Der Haushalt sieht hierfür eine Investitionssumme von ca. 25.000 € für Ankauf und Einrichtung vor.

Bevor ich nun die wohl kürzeste Haushaltsrede meiner bisherigen Amtszeit beende, möchte ich die Haushaltslage der Gemeinde kurz skizzieren.

Obwohl bereits jetzt erhebliche Einbrüche bei den Zuweisungen zu verzeichnen sind, schließt der Haushalt 2010 sehr positiv ab. Mit einem zum jetzigen Zeitpunkt festgestellten Defizit von lediglich ca. 42.000 € könnten wir uns beruhigend auf die Schultern klopfen und gelassen in die Rücklage greifen und dieses Defizit ausgleichen.

Aber ich sage Ihnen hier und heute: „Wenn wir es uns zu einfach machen und uns auf dem Ruhekissen Haushalt 2010 bequem machen, werden wir in 12 Monaten nicht nur un-sanft, sondern von einem gewaltigen Knall geweckt werden. Trotz intensivster Bemühungen, die Gemeindehaushalte

nachhaltig zu führen und folgende Generationen so wenig wie möglich zu belasten, droht in den nächsten zwei Jahren der Gang in die Haushaltssicherung. Verantwortlich für diese missliche Entwicklung sind in erster Linie externe Faktoren. So weit zum Haushalt 2010 und der Folgejahre. Für einen ersten Überblick, meine Damen und Herren, dürfte das reichen. Weitergehende Informationen bekommen Sie gleich in Schriftform.

Bedanken möchte ich mich bei den Herren Abteilungsleitern und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die zur Erstellung des Zahlenwerkes beigetragen haben. Ein besonderer Dank gebührt Herrn Klein.

In wenigen Tagen ist Weihnachten und die Weihnachtszeit ist auch Zeit der Wünsche. Ich wünsche uns Allen gute Beratungen in den Ausschüssen und den Fraktionen und es wäre schön, wenn dieser Haushalt in so schwierigen Zeiten von Ihnen Allen mitgetragen würde.

### **Bekanntmachung**

**Planfeststellung nach dem Straßen- und Wegegesetz (StrWG NRW) in Verbindung mit dem Verwaltungsverfahrensgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) für den Neubau der Ortsumgehung Frauwüllesheim (L 264n) – von Bau-km 0-12,484 bis Bau-km 0+784,645 (Achse 6) und von Bau-km 0-14,994 bis Bau-km 1 + 315,119 (Achse 2) – im Kreis Düren in den Gemeinden Nörvenich, Merzenich und Vettweiß**

Der Planfeststellungsbeschluss der Bezirksregierung Köln vom 03.02.2010 – Az.: 25.3.3.3-2/05 -, der das o. a. Bauvorhaben betrifft, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 22. Februar 2010 bis 08. März 2010 (einschließlich) in der Gemeindeverwaltung

**Nörvenich** Bahnhofstraße 25, 52388 Nörvenich  
Zimmer 47  
während der Dienststunden:  
Mo.- Mi.: 08.00 Uhr bis 15.45 Uhr  
Do.: 08.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Fr.: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Merzenich** Valdersweg 1, 52399 Merzenich  
Zimmer 19 und 20  
während der Dienststunden:  
Mo. – Fr.: 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Mo. - Di.: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mi.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Do.: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Vettweiß** Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß  
Zimmer 1  
während der Dienststunden:  
Mo. – Fr.: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mo. – Mi.: 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
Do.: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus.

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch beim

**Landesbetrieb Straßenbau NRW  
- Regionalniederlassung Vile-Eifel, Außenstelle Aachen -  
Karl-Marx-Allee 220  
52066 Aachen**

eingesehen werden.

Der Planfeststellungsbeschluss wird den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, sowie auch den übrigen bekannten Betroffenen zugestellt.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 VwVfG NRW).

Planfeststellungsbeschluss und festgestellter Plan enthalten aus Gründen des Datenschutzes keine Einzelangaben über persönliche oder sachliche Verhältnisse bestimmter oder bestimmbarer natürlicher Personen.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Merzenich, den 27.01.2010

Der Bürgermeister



(Harzheim)

### **Straßen- und Kanalsanierungen**

**in der Ortschaft Merzenich**

Aufgrund von Schäden durch tektonische Störungen werden im Auftrag der RWE Power AG im Zeitraum von Anfang Februar bis voraussichtlich Mitte März 2010 Sanierungsarbeiten an den Straßenoberflächen und am Kanalsystem in den Bereichen Lindenplatz, Dürener Straße und Rather Straße in der Ortschaft Merzenich ausgeführt.

Die erforderlichen Umleitungen und Sperrungen werden in Abstimmung mit dem Straßenverkehrsamt des Kreises Düren festgelegt und frühzeitig beschildert.

Für etwaige Verkehrsbehinderungen und ein erhöhtes Verkehrsaufkommen in den Arbeitsbereichen während der Bauzeit darf ich die Bevölkerung bereits jetzt um Verständnis bitten.

Merzenich, den 21.01.2010

Der Bürgermeister



(Harzheim)

### **Umbesetzung des Wahlprüfungs- und des Sport- und Kulturausschusses**

Aufgrund eines Antrages der CDU-Fraktion beschloss der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung unter Leitung von Bürgermeister Peter Harzheim die Umbesetzung des Wahlprüfungsausschusses und des Sport- und Kulturausschusses einstimmig.

Herr Marc Diening (sachkundiger Bürger) wird Nachfolger im Wahlprüfungsausschuss für Herrn Dirk Becker.

Herr Wolfgang Mohren (sachkundiger Bürger) wird Nachfolger im Sport- und Kulturausschuss ebenfalls für Herrn Dirk Becker.

Im Anschluss verpflichtete der Bürgermeister die neuen sachkundigen Bürger durch Nachsprechen der Verpflichtungsformel.

### **Ablauf der Ruhezeit bei Reihengräbern**

**auf den Friedhöfen der Gemeinde Merzenich**

Die Ruhezeiten der nachfolgend aufgeführten Grabstätten auf den Friedhöfen der Gemeinde Merzenich sind abgelaufen.

Gemäß § 11 der Friedhofssatzung der Gemeinde Merzenich beträgt die Ruhezeit bei Reihengräbern 30 Jahre.

Es ist daher beabsichtigt, die Gräber einzuebnen.

Die Nutzungsberechtigten der Reihengräber werden daher gebeten, die Grabmale und sonstigen baulichen Anlagen kurzfristig zu entfernen.



**Ortsteil Merzenich**

**2-Familienhaus zu verkaufen**

Die Gemeinde Merzenich veräußert in Merzenich, Gartenstraße 6, ein 2-Familienhaus.

**Grundstücksgröße 340 qm**

Die erste Wohnung befindet sich im Erdgeschoss mit 82 m<sup>2</sup>. Die zweite Wohnung beträgt - 113 m<sup>2</sup> und befindet sich im 1. OG einschl. Dachgeschoss.

Das Objekt ist unbewohnt.



Anfragen oder Bewerbungen an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131 oder unter [preroempers@gemeinde-merzenich.de](mailto:preroempers@gemeinde-merzenich.de)

**Nutzungsberechtigten, denen es nicht möglich ist, die Grabmale und Einfassungen selbst zu entfernen, werden gebeten, sich mit der Gemeindeverwaltung Merzenich, Frau Lüttgen, Telefon: 02421/399-123 in Verbindung zu setzen.**

**Friedhof Merzenich, Rather Straße**

- Jansen, Elisabeth, † 1980
- Hamboch, Peter, † 1980
- Ollig, Michael, † 03.02. 1980
- Hamboch, Sibilla, † 1980
- Peterhoven, Robert, † 1980
- Borsch, Otto, † 02.04.1980
- Wollersheim, Josef, † 02.05.1980
- Bade, Therese, † 1980
- Geich, Odilia, † 1980
- Nullig, Josef, † 1980
- Markiewicz, Johann, † 1980
- Dressen, M., † 25.08.1980
- Rasskopf, Wilfried, † 1980
- Trapp, Helene, † 19.11.1980
- Horeis, Martha, † 1980
- Moll, Theo, † 12.10.1980
- Hausmann, Adele, † 1980

**Friedhof Golzheim**

- Werker, Gerhard, † 1980
- Wohlthat, Kurt, † 1980
- Rudolf, Gudula, † 1980

**Friedhof Morschenich**

- Riechert, Wilhelm, † 1980
- Zingler, Martha, † 1980
- Moritz, Katharina, † 1980
- Dahl, Petronella, † 1980

***Kinder- und Offener Jugendtreff***

**Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021**

**E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)**

**Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Hahnengress, Herr Staab**

**Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren montags und mittwochs von 14.30-17.00 Uhr, Auskunft erteilt Frau Simons, Bürgerhaus, Tel.: 02421-38021**

**ACHTUNG**

**Auf Grund personeller Engpässe kann der Kindertreff nicht wie gewohnt immer montags und mittwochs stattfinden. Beachten Sie daher bitte die Aushänge am Bürgerhaus.**

**Programmeinschränkungen betreffen auch den Teenietreff. Hier gilt es auch die Aushänge am Bürgerhaus zu beachten.**

**Offener Teenietreff im Bürgerhaus**

Für Teenies von 11 - 13 Jahren

Dienstag und Donnerstag: 14.30-17.30 Uhr

Freitag: 14.30-17.00 Uhr

Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey und Tischspiele spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung. Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €. Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

**Offener Jugendtreff**

Für Jugendliche ab 14 Jahren

Auskunft erteilen Herr Hahnengress und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021.

Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen zu folgenden Zeiten geöffnet:

<b>Neu Neu Neu</b>	Mittwoch	17.30-21.00 Uhr
Montag	17.30-21.00 Uhr	Donnerstag 17.30-22.00 Uhr
Dienstag	17.30-21.00 Uhr	Freitag 17.00-21.00 Uhr

**Wochenprogramm**

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der



**Ortsteil Girbelsrath**

**4 Baugrundstücke**

Die Gemeinde Merzenich veräußert noch 4 Baugrundstücke zwischen 440 und 501 qm im Bereich der „Friedhofstraße“.

Die Grundstücke sehen eine 1-geschossige Bebauung für Doppelhaushälften vor.

**Kaufpreis:** 100 Euro/m<sup>2</sup>.

Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



**Ortsteil Golzheim**

**Baugrundstück**

Die Gemeinde Merzenich veräußert ein Baugrundstück von rund 980 qm im Bereich „Zur Römervilla“ (Bebauungsplangebiet Merzenich B 6, nördlich des Heppenbuschweges).

Das Grundstück sieht eine 1-geschossige Bebauung für ein Einfamilienhaus bzw. für Doppelhaushälften vor. Eine Teilung des Grundstückes ist möglich.

**Kaufpreis:** 120 Euro/m<sup>2</sup>.

Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 8,00 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



Für alle Grundstücke gilt: Binnen 3 Jahren ist mit dem Bau zu beginnen; spätestens nach 5 Jahren ab Vertragsabschluss ist das Bauwerk fertig zu stellen.

Anfragen oder Bewerbungen an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131.

Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00-17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen. Jeden Mittwoch trifft sich die Kochgruppe um 17.30 Uhr im Bürgerhaus.

### **Internet-Cafe**

Das Internet-Cafe hat zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

### **Vorankündigungen**

#### **Tischtennisturnier im Bürgerhaus**

Am Donnerstag, den **18. 2.** findet ab 18 Uhr im Bürgerhaus ein Tischtennisturnier statt. Alle Jugendliche die Interesse haben mit zu machen melden sich bitte bis zum 17. 2. bei den Jugendbetreuern im Bürgerhaus. Den Besten von Euch winken Preise!

#### **Samstagstreff im Bürgerhaus**

Bis Ende März findet jeweils samstags von 18-22 Uhr ein Offener Jugendtreff im Bürgerhaus statt. Außer wenn an den Samstagen andere Aktionen für Jugendliche stattfinden. Von daher bitte auch die Aushänge am Bürgerhaus beachten.

#### **Urlaub ohne Eltern!**

Die Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich fährt in der zweiten Osterferienwoche (6. 4.-9. 4. 2010) von Dienstag bis Freitag in den SunPark nach Oostduinkerke. Die Gesamtkosten für die Fahrt betragen 90 €. Das Angebot richtet sich an Jugendliche im Alter von 14-18 Jahren.

Anmeldung bei Herrn Hahnengress und Herrn Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021.

#### **Karnevalsfreitag (12. 2.) hat der Teenie- und Jugendtreff geschlossen.**

#### **Jugendtreff in Girkelsrath**

Öffnungszeiten: montags und mittwochs  
jeweils von 16.30-20.30 Uhr.

Zur Unterstützung des Teams werden noch engagierte Jugendliche ab 18 Jahren gesucht. Interessierte Erwachsene sind auch herzlich willkommen. Wer sich vorstellen kann mitzuarbeiten meldet sich zu den Öffnungszeiten persönlich bei Herrn Hahnengress oder telefonisch abends unter 02421- 38021.

## **SENIORENARBEIT MERZENICH**

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10-12 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Sie finden immer im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt.

Die Sprechstunden richten sich an Einwohner der Gemeinde Merzenich die 55 Jahre und älter sind. Ein Ziel des Seniorenbeauftragten ist es die Lebenssituation der älteren Bürger der Gemeinde zu verbessern. Sie haben die Möglichkeit persönliche Anregungen, Fragen und Wünsche in der Sprechstunde zu äußern. Herr Staab ist telefonisch unter 02421-38021 (montags und mittwochs von 18-20 Uhr) zu erreichen. Auch besteht die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail: seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de

#### **Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+**

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich die 55 Jahre oder älter sind.

Am 7. 1. fand im Bürgerhaus Merzenich das Planungstreffen der Gruppe „**Tagestouren**“ statt. Folgende Ausflüge sind angedacht.

#### **Besuch „Haus der Geschichte“ in Bonn**

Eine Tagestour nach Bonn mit Besuch des Museums im „Haus der Geschichte“ ist am Donnerstag, den 25. 2. geplant. Falls möglich soll die Fahrt mit dem Gemeindemobil stattfinden.

Ansonsten erfolgt die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Die Möglichkeit eines Mittagessens besteht im Museum. Nach dem Museumsbesuch ist ein ca. 3 km langer Spaziergang, vorbei an den Sehenswürdigkeiten Bonns, zum Hauptbahnhof Bonn geplant.

Die Fahrt wird morgens ab 9 Uhr stattfinden. Für den Aufenthalt in Bonn werden ca. 5 Stunden veranschlagt. Die Kosten für den Ausflug betragen ca. 7 €, diese müssen mit der Anmeldung entrichtet werden.

Die Anmeldung erfolgt über Herrn Staab, während der Sprechstundenzeiten (freitags 10-12 Uhr, Rathaus Merzenich) oder nach telefonischer Terminvereinbarung (02421 38021). Anmeldeschluss ist der 10.02.10

#### **Besuch eines Bundesligaspiels im BorussiaPark**

Am 27. 3. ist der Besuch des Bundesligaspiels BMG:HSV geplant. Anmeldeschluss hierfür ist der 10. 2.. Die Kosten für den Eintritt betragen 35 - 40 €, diese müssen bei der Anmeldung entrichtet werden.

Die Fahrten sollen mit dem Gemeindemobil und/oder in Fahrgemeinschaften durchgeführt werden.

Die Anmeldung erfolgt über Herrn Staab, während der Sprechstundenzeiten (freitags 10-12 Uhr, Rathaus Merzenich) oder nach telefonischer Terminvereinbarung (02421 38021).

Die Gruppe „**Gesellige Aktionen vor Ort**“ plant folgende Aktion.

#### **Spielenachmittag im Bürgerhaus am 10. 2. von 15.00-17.30 Uhr**

Geplant sind Karten- und Brettspiele in gemütlicher Atmosphäre. Hierzu sind alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab 55 Jahren recht herzlich eingeladen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Treffen der Gruppen finden im Bürgerhaus Merzenich zu folgenden Terminen statt:

Planungstreffen Gruppe „**Gesellige Aktionen vor Ort**“:  
Donnerstag 18. 2., 15 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Aktivitäten draußen**“: Mittwoch  
24. 2., 16 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Tagestouren**“: Dienstag 13. 4.,  
16 Uhr

Falls auch Sie Interesse haben, an einer der Gruppen mit zu wirken kommen Sie einfach zu den oben genannten Terminen ins Bürgerhaus. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55ten Lebensjahr sind herzlich willkommen.

Falls Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten Michael Staab in Verbindung. Weitere Freizeitaktionen der unterschiedlichen Gruppen werden in den kommenden Amtsblättern präsentiert.

## **Familienzentrum Merzenich**

#### **Veranstaltungen Februar und März 2010**

- Sonntag, 7.2., Weinberghalle, 15-17 Uhr
  - **Kindersitzung der KG Jonge vom Berg – „Auftritt der Preschool-Kids und der Kinder aus den Verbundeinrichtungen des Familienzentrum“**
- Dienstag, 9.2., Bürgerhaus, 14.15-15.45 Uhr
  - **„Gesundheit aus Küche und Keller: mit Zwiebel, Kohl und Co. die Immunkräfte stärken.“**

In diesem Kurs wird das vielfältige Wirkungsspektrum der Gemüseheilpflanzen mit immunstimmulierender Wirkung vorgestellt. Sie lernen Nebenwirkungen und mögliche Gegenanzeigen kennen. Aus Ihren persönlichen Lieblingsrezepten kann ein Rezeptbuch für die häusliche Gesundheitspflege erstellt werden.

Übrigens, nicht nur ein Kurs für Eltern!

Kursleitung: Heike Nath, Beraterin für ganzheitliche Gesundheitspflege und Naturheilkunde

Kosten: 5 €

Anmeldung bis 4. 2. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Donnerstag, 18.2., Kita Windmühle, 14.30-15.30 Uhr

► **„Indische Babymassage nach Leboyer“**

Babymassage ist geeignet für alle Babys, besonders aber auch bei Blähungen und Koliken, bei Schlafstörungen und Unruhezuständen, nach längerer Trennung von den Eltern (z.B. Klinikaufenthalt) und nach oder im Krankheitsfall.

Kursleitung: Tanja Deldicque, exam. Kinderkrankenschwester und Kursleiterin für Babymassage

Kursdauer: 6 x 60 Minuten

Kosten: 40 €, min. 5 TN

Anmeldung bis 15. 2. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

**Das erste Treffen ist ein Informationsnachmittag für interessierte Eltern, an dem noch nicht massiert wird. Die Kinder dürfen trotzdem gerne mitgebracht werden.**

- Samstag, 20.2., Kita Windmühle, 17.00-20.00 Uhr

► **„Entspannung zu zweit“**

Zu zweit mal wieder richtig entspannen und mal wieder Zeit ganz für sich haben – das können Sie hier!

Wir werden in verschiedene Entspannungstechniken hinein schnuppern, uns mit kleinen Massagen verwöhnen (z.B. Igelball-Massage), uns eine Auszeit gönnen und den Alltagsstress hinter uns lassen. Zwischendurch werden wir mit Tee und Obst die gemütliche Atmosphäre genießen können.

Bitte bringen Sie pro Person mit: eine Bodenmatte, Decken und Kissen soviel Sie möchten, gemütliche Kleidung und dicke Socken. Frau Werker freut sich auf Sie.

Kursleitung: Katrin Werker

Kosten: 10 € pro Paar, max. 5 Paare

Anmeldung bis 15. 2. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Donnerstag, 25. 2., Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr

► **Kreativkurs für Schulkinder (6 – 12 J)**

in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff. Die Kursgebühr übernimmt das Familienzentrum, Kursleitung: Frau Schuster

„Wir erstellen Futterglocken mit Meisenknödel“ Materialkosten: 2,50 €

Teilnehmerzahl: min. 4, max. 8 Teilnehmer

Anmeldung bis 21. 2. bei Frau Schuster unter Tel. 02421/391145 oder im Familienzentrum unter Tel. 02421/931430

- Dienstag, 2. 3., Bürgerhaus

► **Elterncafé & Elternkurs, 14.15-15.45 Uhr**

„Häusliche Pflege bei Fieber“ Fragen rund um das Thema Fieber werden behandelt und wirksame naturheilverfegerische Maßnahmen für die häusliche Pflege – insbesondere des kranken Kindes – vorgestellt. Sie lernen auch die korrekte Durchführung von Wadenwickeln kennen und haben Gelegenheit, diese für die sichere Anwendung zu Hause zu üben.

Bringen Sie dazu pro Person 2 große Handtücher und eine Bodenmatte mit.

Kursleitung: Heike Nath, Approbierte Krankenschwester und Beraterin für ganzheitliche Gesundheitspflege und Naturheilkunde

Teilnehmer: max. 12 TN

Kostenbeitrag: 7,50 €

Anmeldung bis 25. 2. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

► **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung, 14-17 Uhr**

Anmeldung bis zum 25. 2. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Donnerstag, 4. 3., Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr

► **Kreativkurs für Schulkinder (6 – 12 J)**

in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff. Die Kursgebühr übernimmt das Familienzentrum, Kursleitung: Frau Schuster

„Wir gestalten für Ostern“ Materialkosten: 2,50 €

Teilnehmerzahl: min. 4, max. 8 Teilnehmer

Anmeldung bis 1. 3. bei Frau Schuster unter Tel. 02421/391145 oder im Familienzentrum unter Tel. 02421/931430

- Samstag, 6. 3., Kita Windmühle, 16.00 - ca. 18.30 Uhr

► **Klangschalenmeditation**

Komm zur Ruhe durch die im Raum spürbaren Schwingungen und finde so zu einer tiefen Entspannung deines Geistes. In sitzender oder liegender Position folgen wir einer geführten Meditation, begleitet von den Klängen verschiedener Instrumente wie z.B. Gong, Klangschalen, Regenmacher, Ocean Drum und Zimbeln. Ein schöner Ausklang für das Ende eines Tages! Bitte kommen Sie in bequemer Kleidung und bringen eine Matte, Kissen und eine Decke mit.

Kursleitung: Birgit Janssen, Klangschalen-Therapeutin und Gabriele Wolf-Ganser, Ayurveda-Massage-Therapeutin

Kosten: 10,- € pro Person

Teilnehmer: max. 11 TN

Anmeldung bis 1. 3. unter Tel.: 02421/931430, bei Frau Wolf-Ganser unter 0163 8887548, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Dienstag, 9. 3., Bürgerhaus, 9.30-11.00 Uhr

► **„Ayurvedisches Frühstück“**

Eingeladen sind alle, die einmal in die ayurvedische Küche hinein schnuppern möchten, aber natürlich auch diejenigen, die sich bereits auskennen und austauschen möchten.

Es freut sich auf Sie Gabriele Wolf-Ganser, Ayurveda-Massage-Therapeutin

Teilnehmerzahl: max. 10 TN

Kostenbeitrag: 8,- € pro Person

Anmeldung bis 4. 3. unter Tel. 02421/931430, bei Frau Wolf-Ganser unter 0163 8887548, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Dienstag, 16. 3., Bürgerhaus, 14.30 - 15.45 Uhr

► **Elternkurs „Tigerkids-aktiv“ zum Thema „Bewegung“**

Kinder können gerne mitgebracht werden.

Kursleitung: Herr Siebert

Kosten: Entgeltfrei

Anmeldung bis 11. 3. unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email unter familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Samstag, 20. 3., KiTa Windmühle, 10-15 Uhr

► **„Ayurveda-Kochkurs“**

Ayurveda- das Wissen vom langen gesunden Leben – hat seine Wurzeln in Indien und Sri Lanka. Empfehlungen für eine ausgewogene, individuell auf Ihre Konstitution abgestimmte Ernährung sind im Ayurveda die Eckpfeiler der Gesundheit. Hier verbinden sich alte Heilkunde und Genuss zu einem „Fest der Sinne“.

Unterrichtsinhalte:

- Einführung in die Typenlehre: Vata, Pitta, Kapha
- Einführung in die Grundlagen der ayurvedischen Küche – Essen im Einklang mit dem Lebensalter, den Tages- und Jahreszeiten
- Anwendung und Wirkung der Gewürze
- Kochen und gemeinsames Genießen eines ayurvedisch-vegetarischen Menüs

Kurleitung: Gabriele Wolf-Ganser, Ayurveda-Massage-Therapeutin

Teilnehmerzahl: max. 8 TN

Kostenbeitrag: 45,- € pro Person inkl. Unterrichtsmaterial und Mahlzeit

Anmeldung bis 15. 3. unter Tel. 02421/931430, bei Frau Wolf-Ganser unter 0163 8887548, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email an [familienzentrum@gemeinde-merzenich.de](mailto:familienzentrum@gemeinde-merzenich.de)

## Grundschüler basteln für Haiti

Die Schüler der Kath. Grundschule Merzenich basteln für Haiti. Die Idee kam durch die Ausstellung des Dürener Künstlers Pit Goertz, der bei der Eröffnung im Komm (geht bis 26.02.2010) kleine Talismänner verschenkte, mit der Erklärung «Sie bringen kein Glück, aber sie verhindern Unglück».

Da kam eine Schülerin auf die Idee, dass dies genau das ist, was die Bevölkerung von Haiti zur Zeit benötigt. Daher fragte Sie ihrer Lehrerin, ob sie nicht auch Talismänner basteln könnten und verkaufen und den Erlös den Menschen von Haiti zukommen zu lassen. Die Idee gefiel und jetzt basteln die Viertklässler der Kath. Grundschule Merzenich. Der Künstler wurde natürlich gefragt, ob er der Idee zustimmt und er spendete sogar einige Gegenstände für den Verkauf. Die Talismänner können in der Grundschule erworben werden und die Kinder verkaufen auch einige in Ihrem Umfeld. Die Schüler hoffen auf einen hohen Erlös für die Menschen in Haiti.

## Fundbericht

**Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 07.10.2009 bis 27.01.2010 folgendes abgegeben:**

- 1 Schlüsselring mit 2 Schlüsseln
- 2 Schlüsselbänder mit jeweils 1 Schlüssel
- 1 Schlüsselband mit 1 Schlüssel und 1 Anhänger
- 1 Schlüsselmäppchen mit 4 Schlüsseln
- 1 Handy
- 1 Mobilteil eines Telefons
- 1 Mountainbike

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

**Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.**

Mittwoch, den 17.02.2010

Dienstag, den 02.03.2010

### BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 09.02.2010

Dienstag, den 23.02.2010

### PAPIERSAMMLUNG

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Samstag, den 13.02.2010 Morschenich und Golzheim

Dienstag, den 16.02.2010 Merzenich und Girelsrath

### LEICHTSTOFFE – gelbe Säcke/gelbe Tonnen

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Freitag, den 19.02.2010

Donnerstag, den 04.03.2010

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger

telefonischer Anmeldung bei der Firma Braun Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **01801/ 513 513**.

Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u.d.g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z.B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z.B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z.B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

## Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächste Schadstoffabfuhr ist am

**Donnerstag, den 25.02.2010.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 10.15 Uhr – 11.00 Uhr | <b>Morschenich</b><br>Parkplatz gegenüber der Kirche |
| 11.15 Uhr – 12.15 Uhr | <b>Girelsrath</b><br>Parkplatz vor dem Kindergarten  |
| 13.15 Uhr – 14.15 Uhr | <b>Golzheim</b><br>Parkplatz vor der Grundschule     |
| 14.45 Uhr – 16.30 Uhr | <b>Merzenich</b><br>Schützenplatz, Bahnstraße        |

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Str. 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten.

Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinteile:

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

## Änderung

### Glassammelcontainer im Gemeindegebiet Merzenich Ortschaft Merzenich

Aufgrund durchzuführender Verbesserungsmaßnahmen im Bereich des Poolplatzes wurden die dort vorhandenen Glassammelcontainer gegenüber auf die andere Straßenseite an der Ecke Weinberg / Severin-Böhr-Straße (rechts vor der Polsterei) versetzt.

### Ortschaft Girelsrath

Die Glassammelcontainer in der Ortschaft Girelsrath wurden vom Standort „Am Rossfad“ (Gewerbegebiet) zum Standort Parkplatz vor dem „Sportplatz“ (verlängerte Straße „Neuwerk“) versetzt.

DER BÜRGERMEISTER

## Altmedikamente richtig entsorgen

### Tipps der AWA Abfallberatung

#### Verantwortungsbewusst handeln

Arzneimittel müssen geeignet und sicher gelagert werden, das heißt kühl, lichtgeschützt und trocken. Sie gehören nicht in Kinderhände und sollten so aufbewahrt werden, dass Unbefugte keinen Zugriff haben. **Altmedikamente sollten getrennt gesammelt** (nicht mit anderen Abfällen gemischt) und können beim Schadstoffmobil entsorgt oder bei Apotheken zurückgegeben werden.

Seit der Hausmüll den Müllverbrennungsanlagen zu geführt wird, ist auch die Restmülltonne ein richtiger Weg, nicht mehr benötigte Medikamente zu entsorgen. Denn in der Müllverbrennung werden die arzneilichen Wirkstoffe so zerstört, dass kein Eintrag in die Umwelt mehr erfolgen kann.

#### Medikamente gehören nicht in Kinderhände

Kinder könnten Tabletten für Bonbons halten. Deshalb ist es ratsam, bei der Entsorgung über die Restmülltonne die Arzneimittel mit dem anderen Hausmüll zu vermischen und keinesfalls aus den Blisterstreifen zu drücken. Auch durch einschlagen zum Beispiel in Zeitungspapier können Arzneimittel „getarnt“ werden. Spritzen und Kanülen sollten entweder in stichfesten Gefäßen gesammelt und über den Hausmüll entsorgt werden oder in der Apotheke abgegeben werden.

#### Arzneimittel in der Umwelt

31.000 Tonnen Medikamente werden deutschlandweit verkauft und ein Teil davon verlässt den Körper unverändert. Denn viele Arzneimittel sind kaum oder nur schwer biologisch abbaubar. Wer Medikamente einnimmt, scheidet automatisch

Arzneimittel oder deren Abbauprodukte in Spuren aus, die über die Toilette in das Abwasser gelangen. Dadurch können geringste Rückstände (z.B. Antibiotika) in Gewässer oder in den Boden gelangen. Dies hat möglicherweise einen Einfluss auf die Resistenzbildung von Krankheitserregern beim Menschen. Die Kläranlagen können einen Großteil dieser Stoffe nicht entfernen, sodass sich Arzneimittel-Rückstände in Flüssen und Seen sammeln. Was den Patienten hilft, kann in der Umwelt schwere Schäden anrichten. So führen Rückstände des Schmerzmittels Diclo-



phenac bei Fischen offenbar zu Nierenschäden, Hormone aus Antibabypillen lassen Wassertiere das Geschlecht wechseln. Außerdem besteht nach wie vor der begründete Verdacht, dass nicht eingemommene oder „abgelaufene“ (Alt)Medikamente unsachgemäß über den Wasserweg, sprich Toilette, entsorgt werden. Dadurch gelangen Arzneistoffe für ganz unterschiedliche Anwendungszwecke, z.B. Schmerzmittel, Lipidsenker, Antibiotika, Antiepileptika, Röntgenkontrastmittel und Hormone in den Wasserkreislauf. Die einzelnen Stoffe sind in unseren Kläranlagen schwer oder gar nicht abbaubar. Sofern während der Abwasserreinigung kein oder nur ein unzureichender Abbau stattfindet, gelangen sie ins Oberflächengewässer und durch Infiltration sogar ins Grundwasser. Auch im Trinkwasser werden schon Spuren von Medikamenten gefunden.

### Alte Arzneimittel deshalb unter keinen Umständen in die Toilette werfen oder gießen!

Dass arzneiliche Wirkstoffe indirekt über menschliche Ausscheidungen in das Abwasser gelangen, ist nicht zu vermeiden. Doch jede Tablette und jeder Tropfen Arzneisaft, der **nicht in das Abwasser** und damit in den Wasserkreislauf gelangt, entlastet unsere Umwelt erheblich.



### Leere Verpackungen „ganz normal“ entsorgen

Der Grüne Punkt, der sich auf den Verpackungen befindet bezieht sich nur auf die Verpackung und nicht auf den Inhalt. Papierverpackungen gehören in die Papiertonne, Kunststoffverpackungen in die Gelben Tonnen oder Säcke.

#### Tipps:

Medikamente immer verordnungsgemäß einnehmen. Dadurch entstehen normalerweise keine Arzneimittelreste.

Falls doch Reste bleiben, beantwortet die AWA-Abfallberatung gerne Fragen zum nächsten Sammeltermin für Schadstoffe und nennt Sammelstellen.



AWA-Abfallfon: 0 180 2 / 60 70 70

(6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

Regelmäßig am 1. Donnerstag in jedem Monat

Terminvereinbarungen sind unter 02421-399150 erwünscht.

- Wir beraten Sie unabhängig, individuell und kostenlos.
- Wir berechnen Ihren aktuellen Rentenanspruch.
- Wir klären Lücken in Ihrem Rentenkonto.

Bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,  
Valdersweg 1, 52399 Merzenich,  
Tel. 02421-482-01, Fax 02421-482-1961  
service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de  
www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de  
Bürgertelefon 0800-100048013 (kostenlos)

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Die allgemeinen Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses sind wie folgt:

Montag – Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Dienstags nachmittags geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungsleistungen, Renten- und Sozialhilfeanträge werden nur an den Vormittagen entgegengenommen; Rentenansprüche nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
5. März 2010.

Mitteilungen sind bis  
**Donnerstag, den 25. Februar 2010, 10.00 Uhr;**  
bei der Gemeindeverwaltung Merzenich,  
Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 6, abzugeben.

### **(ACHTUNG!**

**Bitte verwenden Sie nur sauber ausgedruckte Berichte, bevorzugt werden jedoch Dateien, die in Form eines Datenträgers, als auch per E-Mail unter: [buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de) eingesandt werden können.**

**Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm. Vielen Dank.)**

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b> August-Klotz-Straße 36 52349 Düren	(0 24 21) 9 49-0
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b> Valdersweg 1, 52399 Merzenich	(0 24 21) 3 99-0
<b>Wasserleitungszweckverband</b> der Neffeltalgemeinden Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß (zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girelsrath)	(0 24 24) 94 02 22
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b> Arnoldsweilerstraße 60 52351 Düren (zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	(0 24 21) 126-111
<b>RWE Energie AG</b> Neue Jülicher Straße 60 52353 Düren	(0 24 21) 47-000
<b>Telefon-Seelsorge</b> Düren-Heinsberg-Jülich	(08 00) 1 11 01 11
<b>Pflegeberatungsstelle</b> -trägerunabhängig, kostenlos, neutral	(02421) 22-1203 Fax: 22-2596

# Ende amtlicher Teil

## Auf der Erfolgswelle ins Jahr 2010

Seit fast genau einem Jahr ist die Firma monte mare Betreiber des ehemaligen Freizeitbades "Rurwelle" in Kreuzau. Die ersten Monate unter der neuen Führung wurden dazu genutzt, dem Bad von Innen und Außen ein völlig neues Gesicht zu geben. So wurden unter anderem in der Badehalle durch echte Palmen ein "Urlaubsfelling" erzeugt. Der Saunabereich wurde nicht nur durch neue Dekorationen, sondern auch durch einen neuen Ruheraum mit Kamin aufgewertet. Neben den baulichen Veränderungen hat monte mare auch das Besucherverhalten analysiert und viele Ähnlichkeiten zu den Bädern festgestellt, die die Gruppe mit Sitz im rheinland-pfälzischen Rengsdorf bereits betreibt.

Von vielen Gästen wurde das Eintrittspreis-System für das Freizeitbad und Saunaparadies als zu kompliziert bezeichnet. Alleine für den Badebereich hatte der Gast die Wahl zwischen 20 verschiedenen Tarifen. Hinzu kamen verschiedenen Rabatte und Ermäßigungen, so dass immer wieder Besucher verwirrt vor der Preisliste standen. Auch die täglich wechselnden Öffnungszeiten sorgten bei Gästen immer wieder für Durcheinander. Die Öffnungszeiten des Saunabereichs wurden von vielen Gästen als zu kurz beanstandet.

Für monte mare waren dies genug Gründe, dem Aufsichtsrat der Gesellschaft Ende November 2009 ein Konzept für eine deutliche Vereinfachung der Eintrittspreise und Öffnungszeiten vorzustellen. Der Vorschlag der Geschäftsführung wurde vom Gremium einstimmig gebilligt und deshalb gelten seit 1. Januar 2010 folgende Tarife und Öffnungszeiten:

### **Sport- und Freizeitbad / Textilwellness**

Öffnungszeiten täglich ab 10 Uhr  
Montag bis Freitag bis 21 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertage bis 19 Uhr

Eintrittspreise Tageskarte ohne Zeitbeschränkung für Jugendliche ab 3,90 Euro / Erwachsene ab 4,90 Euro

### **Sauna- und Wellnessparadies**

Öffnungszeiten täglich ab 10 Uhr  
Montag bis Donnerstag bis 23 Uhr  
Freitag, Samstag bis 24 Uhr  
Sonntag und Feiertage bis 21 Uhr

Eintrittspreise: 2 Stunden ab 13 Euro, Tageskarte ab 17 Euro,  
sowie Frühstarter-Tarif (12 Euro) und Feierabend-Tarif für nur 13 Euro.

Einstimmig wurde vom Aufsichtsrat auch beschlossen, dass an allen Tagen nur noch gemischte Sauna angeboten wird. Besonders von den Gästen, die bisher immer montags am Saunieren nicht teilnehmen durften, wird diese Maßnahme begrüßt. Auch die Geschäftsführung von monte mare Kreuzau bestätigt, dass die Veränderungen von den Besuchern gut angenommen werden. Die Besucherzahlen im Saunabereich liegen im Januar fast 20% über dem Vorjahr - trotz zum Teil widriger Witterungsverhältnisse und einer allgemeinen schwieriger werdenden Lage. Für das Jahr 2010 sieht sich monte mare in Kreuzau weiterhin auf der Erfolgswelle.

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich (GdG/KGV)  
Tel: (02421) 33770 oder (0177) 2114764, Fax: (02421) 491662  
E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de  
Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

### Allgemeine Mitteilungen

#### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr  
Golzheim 18.00 Uhr  
Morschenich 19.00 Uhr  
sonntags: Merzenich 10.00 Uhr  
Girbelsrath 11.00 Uhr  
Golzheim 18.30 Uhr  
dienstags: Merzenich 19.00 Uhr  
mittwochs: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)  
donnerstags: Merzenich 19.00 Uhr  
freitags: Merzenich 19.00 Uhr  
(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – bitte beachten Sie auch unsere Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00 - 16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim  
dienstags: 18.30 Uhr in Merzenich  
sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag des Monats um 9.30 Uhr im Jugendheim Merzenich  
jeden 2. Mittwoch des Monats um 15.00 Uhr in Morschenich  
jeden 3. Donnerstag des Monats um 14.30 Uhr in Girbelsrath  
**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

**Schulgottesdienste** für die Kath. Grundschulen finden jeweils nach Vereinbarung statt.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

**Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1:**  
montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr  
montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Golzheim/Pfarrhaus Pastoratsraße 20**  
dienstags und donnerstags 16.15 – 17.00 Uhr  
**Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**  
mittwochs 16.15 – 17.00 Uhr  
**Morschenich/Pfarrheim Ellener Straße 1**  
montags 16.15 – 17.00 Uhr

**Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.**

#### Anschrift und Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros:

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich,  
Postfach 1109, 52397 Merzenich  
(02421) 33770 / (0177) 2114764 (Pfarrer) / Fax: (02421) 491662  
E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de  
Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de



Weil das Leben bunt ist, verdient jeder Mensch eine persönliche Erinnerung. Unsere Themenbestattungen bieten Ihnen so viele Möglichkeiten wie das Leben. Wir planen mit Ihnen gemeinsam und setzen Ihre Wünsche um. Für den persönlichen Abschied.

Bestattungshaus Jean Haas Alte Jülicher Str. 40  
52353 Düren  
Telefon 02421 41 16 3  
info@haas-bestattungen.de



## Bestattungen

### Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier  
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

#### Anschrift und Telefonnummer der Gemeindeferentin:

Maria Oude Lansink, Pastoratsstr. 20; 52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. (02275) 91 59 84 / E-Mail: MOL-Golzheim@t-online.de

#### Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße

Öffnungszeiten: samstags 17 bis 18 Uhr und sonntags 10 bis 12 Uhr.  
Leiter der Pfarrbücherei ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gern in die Literatur unserer Pfarrbücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.

#### Katholischer Kindergarten St. Marien in Trägerschaft der Kirchengemeinde

Schulstr. 5, Tel. (02421) 33 708, Leiterin: Frau Ira Adamec-Kessler  
Unser Kindergarten bietet zurzeit für 45 Kinder zwischen 2 Jahren und Schulaufnahme Platz. Die Öffnungszeiten sind wie folgt: montags und donnerstags von 7-17 Uhr, dienstags und donnerstags von 7-16 Uhr und freitags von 7-14 Uhr. Bei Buchung von 35 bzw. 45 Stunden pro Woche besteht die Möglichkeit am Mittagessen im Kindergarten teilzunehmen. Wöchentlich werden für alle Kindergartenkinder interessante AGs wie Zwergenküche, Schwimmen, Turnen in der Weinberghalle, Turnen am Vormittag, Maxi-Club, Midi-Club, Mini-Club, Forschen mit Fred, Sprachförderung angeboten. Eltern die wünschen, dass ihr Kind in unseren Kindergarten aufgenommen wird, sollten sich bei Frau Adamec-Kessler informieren und das Kind zur Aufnahme anmelden (Eigeninitiative der Eltern nötig).

**Pfarr- und Jugendheime** Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Jubiläen, Geburtstage etc.) angemietet werden.

#### Kinderchor in Merzenich

Der Kinderchor sucht noch junge Sänger und Sängerinnen. Die Chorproben sind montags von 17 bis 18 Uhr im Pfarrjugendheim Schulstraße. Ansprechpartner ist der Chorleiter Herr André Heinen.

#### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“

Neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind jeweils dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind jeweils mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Ansprechpartner: Chorleiter in Merzenich Herr Stefan Wiesen.

### Aktuelle Mitteilungen

#### Mundartmesse in Merzenich

Am **Karnevalssonntag, den 14. Februar**, feiern wir den Gottesdienst **um 10 Uhr** als Mundartmesse. Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

#### Gottesdienste mit Spendung des Aschenkreuzes

Zu Beginn der Fastenzeit feiern wir den Gottesdienst mit Erteilung des Aschenkreuzes in  
Golzheim: Mittwoch, 17. Februar, um 18.30 Uhr  
Merzenich: Mittwoch, 17. Februar, um 9.30 Uhr  
Girbelsrath: Donnerstag, 18. Februar, um 19.00 Uhr  
Morschenich: Samstag, 20. Februar, um 19.00 Uhr

#### Erstkommunionvorbereitung:

„Jesus – Brücke zwischen Himmel und Erde“ unter diesem Gedanken werden die Kommunionkinder auf den Empfang der Ersten



# Vinzenz Kick Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20  
Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13  
Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
**(0 22 75) 64 13**  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

Heiligen Kommunion im April vorbereitet. Jesus ist unsere Brücke zu Gott Vater. Die Kommunionkinder überlegen in den vorbereiteten Familienmessen, welche Aufgabe sie haben, um Brücke zu den Mitmenschen, zu Gott zu sein. Am Sonntag, den 21. Februar, 10 Uhr, feiern wir wieder gemeinsam Familienmesse in der Pfarrgemeinde St. Laurentius und überlegen, welche Menschen mir in meinem christlichen Leben Sicherheit geben, in unserem Fall das Geländer einer Brücke sind. An diesem Sonntag werden alle Kommunionkinder der vier Gemeinden nochmals namentlich benannt und ihnen die Kommunionkerzen übergeben.

### Kinder-Kirche

Am Sonntag, den 28. Februar, wird wieder begleitend zum Gottesdienst der Erwachsenen die Kinder-Kirche angeboten. Kinder ab 6 Jahren können ab 9.45 Uhr im Pfarrheim eintreffen. Sie werden sich dort parallel zum Erwachsenengottesdienst kindgerecht mit dem Tagesevangelium beschäftigen und zur Gabenbereitung an den Hauptgottesdienst teilnehmen. Auf diese Weise lernen die Kinder zum einen, das Wort Gottes zu verstehen und zum anderen erleben sie auch, wie wichtig uns die Eucharistiefeier ist.

### Information zur Firmung:

Am Sonntag, 26. September, kommt Weihbischof Bündgens in die Pfarrgemeinde St. Laurentius zur Firmung. Gefirmt werden können alle Jugendlichen, die bis zum 30. September 14 Jahre alt sind. Sollte es Jugendliche geben, die älter sind, noch nicht gefirmt sind aber nun doch gefirmt werden möchten, können sie sich gerne im Pfarrbüro (Tel. 33770) oder bei der Gemeindeferentin (Tel. 02275-915984) melden. Dies gilt auch für Erwachsene. Sollten sich mehrere Erwachsene melden, werden wir hierfür eine eigene Vorbereitung gestalten. Der Vorbereitung auf die Firmung beginnt nach den Osterferien.

### Weltgebetstag der Frauen

Der diesjährige Weltgebetstag der Frauen findet am **Freitag, den 5. März, in Golzheim** statt. Beginnen wollen wir **um 15 Uhr** mit einem gemeinsamen Gottesdienst. Im Anschluss findet im Pfarrjugendheim (Pastoratstraße 20) ein Diavortrag zum Thema des Weltgebetstages der Frauen statt. Frauen aller Konfessionen sind hierzu herzlich eingeladen.

### Kreuzwegandachten in der Fastenzeit

Merzenich: donnerstags 19.00 Uhr  
Girbelsrath: freitags um 18.00 Uhr  
Morschenich: samstags 18.45 Uhr



**Mitteilungen aus der  
Evangelischen Gemeinde**

Bezirkspfarrerin Heucher,  
Merzenich/Niederzier,  
Gemeindehaus,  
Severin-Bohr-Straße,  
Telefon 02421/37713

Küsterin Frau Pirotte, Mo-Do 8.30 - 11.30 Uhr

### **Gottesdienste im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Straße**

**Sonntag, 7. Februar, 11.00 Uhr** Kindergottesdienst (Ab 10.30 Uhr gemeinsames Frühstück; dazu bis Freitag Mittag bitte anmelden bei K. Heucher, Tel. 951984)

**Sonntag, 14. Februar, 10.00 Uhr** Gottesdienst

**Sonntag, 7. März, 11.00 Uhr** Kindergottesdienst (s. o.)

**Sonntag, 14. März, 10.00 Uhr** Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden in Merzenich

### **Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus Severin-Böhr-Str.**

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis** Montag, 1. 3., 14.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs, 9-11 Uhr

### **Frauengruppen:**

Frauentreff am Vormittag: Montag, 1. 3., 9.30 Uhr

Senioren-Frauengruppe: mittwochs, 9-11 Uhr

**Seniorenachmittag** Mittwoch, 17. 3., 15.00 Uhr:

Dias zum Land Kamerun (Weltgebetstag)

Mittwoch, 17. 3.

### **Spielgruppen für Kinder von 1 bis 3 Jahren:**

Mo.- und Di.-vormittag: Andrea Süther, Tel. 02421/35307

**Hinweis:** Detaillierte Angaben aus allen Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der Gemeindebrief, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Evangelischen Gemeinde zu Düren, Telefon 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 und 0800/1110222**



"Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein."



"Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen."



"Ich möchte das Wie  
und Wo selbst  
wählen."



"Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen."



"Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden."



"Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt."



"Ich würde gerne mit  
jemand reden der mich  
versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2010

**Samstag, 06. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poohl" Golzheim - Kindersitzung

**Sonntag, 07. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich  
15.00 Uhr, Kindersitzung in der Weinberg-Halle

**Dienstag, 09. Februar 2010**  
Familienzentrum  
14.00 - 16.00 Uhr, „Gesundheit aus Küche und Keller – mit Zwiebel und Co. die Immunkräfte stärken“ im Bürgerhaus

**Mittwoch, 10. Februar 2010**  
9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 02.02.

**Donnerstag, 11. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poohl" Golzheim  
Masken- und Möhneball (Weiberfastnacht)

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**  
11.11 Uhr, Eröffnung des Straßenkarnevals im Festzelt auf dem Schützenplatz, Bahnstraße - 16.00 Uhr, Karnevalsdisco für „Jung und Alt“ im Merzenicher Hof (Kucki), Steinweg 1

**Samstag, 13. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poohl" Golzheim - Kostümball  
Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich - 20.00 Uhr,  
Masken- und Kostümball im Merzenich Hof (Kucki), Steinweg 1

**Sonntag, 14. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich - 10.00 Uhr, Hl. Messe f. d. Lebenden und Verstorbenen in der St. Laurentius Kirche  
11.11 Uhr, Karnevalistischer Frühschoppen mit großer Tombola im Vereinslokal Jägerhof, Lindenstraße 41

**Karnevalsfreunde Gírbelsrath** - 10.30 Uhr, Karnevalsumzug durch den Ort Gírbelsrath mit Ausklang in der Maar-Halle

**Montag, 15. Februar 2010**  
Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich - 13.30 Uhr,  
Rosenmontagsumzug mit anschl. Tanz im Festzelt auf dem Schützenplatz Bahnstraße und im Merzenicher Hof (Kucki), Steinweg 1

**Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poohl" Golzheim**  
Rosenmontagszug mit anschl. Karnevalstreiben

**Donnerstag, 18. Februar 2010**  
Familienzentrum - 14.30 - 15.30 Uhr, Beginn Elternkurs: Baby-massage nach Leboyer (6 x) in der KiTa Windmühle

**Freitag, 19. Februar 2010**  
Karnevalsfreunde Gírbelsrath  
18.00 Uhr, Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper  
Sport-Club 1919 Merzenich e.V. - 20.00 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Gaststätte Am alten Kloster, Bergstr., Merzenich

**Samstag, 20. Februar 2010**  
Familienzentrum - 17.00 - 20.00 Uhr, „Entspannung zu zweit“ in der KiTa Windmühle

**Donnerstag, 25. Februar 2010**  
Familienzentrum - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

**Alegra Bestattungskonzepte**

- 10% auf jedes vorliegende Fremdangebot
- Bestattungen aller Art. Schlicht bis Exklusiv
- Sozialbestattungen mit Würde

**Alegra** Tel.: 02421-1216797  
Ulmenstr. 8, 52353 Düren

**Freitag, 26. Februar 2010**  
14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Dienstag, 03. März 2010**  
Familienzentrum - 14.00 - 17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus - 14.15 - 15.45 Uhr, Elterncafe & Elternkurs: Häusliche Pflege bei Fieber“ im Bürgerhaus

**Donnerstag, 04. März 2010**  
Familienzentrum - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 19.00 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Altenstube des Bürgerhauses, Lindenplatz

**Freitag, 05. März 2010**  
BSC Gírbelsrath - 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Gaststätte Uhlemann-Ibron

**Samstag, 06. März 2010**  
Familienzentrum  
16.00 - 19.00 Uhr, „Klangmeditation“ in der KiTa Windmühle

**Sonntag, 07. März 2010**  
TV Gírbelsrath - 19.30 Uhr, Jugendversammlung in der Maar-Halle

**Dienstag, 09. März 2010**  
Familienzentrum  
9.30 - 11.00 Uhr, Ayurvedisches Frühstück im Bürgerhaus

**Mittwoch, 10. März 2010**  
9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 02.03.

**Dienstag, 16. März 2010**  
Familienzentrum - Elternkurs: „Tigerkids-aktiv“ zum Thema „Bewegung“ im Bürgerhaus

**Freitag, 19. März 2010**  
TV 1910 Gírbelsrath e. V. - 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

**Samstag, 20. März 2010**  
Familienzentrum - 10.00-15.00 Uhr, „Ayurveda – Kochkurs in der KiTa Windmühle

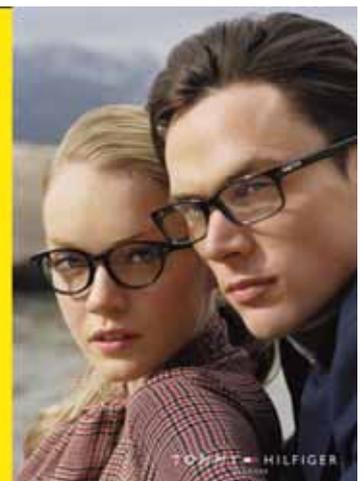
**Golzheimaktiv** - 10.00-16.00 Uhr, Kindersachenbörse in der Schützenhalle Golzheim - 19.30 Uhr, Theaterabend in der Schützenhalle: „Hermann schrief“ aufgeführt von den Eifeler Mundartfreunden aus Bad Münstereifel

**Gleitsichtgläser.....130,- €/Paar**  
- Aus dem Hause Rodenstock  
- Kunststoff  
- Superentspiegelt und gehärtet  
(In Glasstärken bis Pos. 6/4 add bis 3,5)

**Einstärkengläser .....50,- €/Paar**  
- Aus dem Hause Rodenstock  
- Kunststoff  
- Superentspiegelt und gehärtet  
(In Glasstärken bis Pos. 6/2)

Adam Schiefer · Augenoptikermeister  
Dürener Straße 4 · 52399 Merzenich  
Tel. (02421) 39 35 14 · Fax (02421) 39 30 15  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9:00 - 13:00 Uhr  
und 14:30 - 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr  
Mo. geschlossen

**Optik SCHIEFER**



## Sonntag, 21. März 2010

### Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Merzenich

13.00-17.00 Uhr, Frühlingsfest und Osterbazar mit Trödelmarkt rund ums Kind, Kinderprogramm, Cafeteria und Würstchen etc. in der Weinberg-Halle der Grundschule Merzenich

## Dienstag, 23. März 2010

**St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich** - Pokalschießen der ehem. Schülerprinzessinnen und -prinzen auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

## Freitag, 26. März 2010

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle  
**St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich** - Pokalschießen der ehem. Prinzessinnen und Prinzen auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

## Samstag, 27. März 2010

### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Osterschießen im Schützenheim

## Sonntag, 28. März 2010

**St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich** - Pokalschießen der ehem. Königinnen und Könige auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

## Freitag, 02. April 2010

**ISM** - Osterkaffee im Bürgerhaus

## Dienstag, 13. April 2010

**Familienzentrum** - 9.00-12.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus

18.00-21.00 Uhr, „Erste Hilfe am Kind“ im Bürgerhaus

## Mittwoch, 14. April 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 06.04.

## Donnerstag, 22. April 2010

**Familienzentrum** - Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

## Freitag, 23. April 2010

**Golzheimaktiv** - 19.00 Uhr, Jahreshauptversammlung

## Samstag, 24. April 2010

### SC Merzenich – Freizeitmannschaft „Bosse Jonge `85“

20.00 Uhr, Festabend mit buntem Rahmenprogramm in der Weinberg-Halle zum 25-jährigen Bestehen

## Sonntag, 25. April 2010

### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Königs- und Prinzenschießen auf dem Schützenplatz

### FC Golzheim – Tennisabteilung

Tag der offenen Tür auf dem Tennisplatz in Golzheim

## Dienstag, 27. April 2010

**Familienzentrum** - 14.15-15.45 Uhr, Eltern-Kind-Kurs „Kunterbunt, rund um den Mund“ in der KiTa Regenbogen

## Donnerstag, 29. April 2010

### Familienzentrum

Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

## Freitag, 30. April 2010

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Maigesellschaft Girkelsrath** - 19.00 Uhr, Mainachtsfest auf der Sportanlage Girkelsrath mit Unterstützung der VOG



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Buchenweg 2  
52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 3 83 78  
Telefax (0 24 21) 39 49 71



### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Aufstellen des Maibaumes auf dem Schützenplatz mit anschließender Feier unter dem Maibaum

## Samstag, 01. Mai 2010

**ISM** - ISM Fest auf dem Lindenplatz

## Dienstag, 04. Mai 2010

**Familienzentrum** - 14.00-17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus - 14.30-15.30 Uhr, Beginn: „Spiele für die Sinne“ Spielgruppe für Eltern und Kinder von 4-12 Monaten (04.05.-13.07.) in der KiTa Regenbogen

## Samstag, 08. Mai 2010

### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Wallfahrt zum Muttergotteshäuschen in Düren -

**Golzheimaktiv** - Aktionstag „Ortsverschönerung“

## Mittwoch, 12. Mai 2010

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 04.05.

## Mittwoch, 12. bis Sonntag, 16. Mai 2010

### St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich

Zeltlager der Schützenjugend

## Donnerstag, 20. Mai 2010

**Familienzentrum** - 15.30-16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

## Freitag, 28. Mai 2010

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

## Montag, 31. Mai bis Freitag 04. Juni 2010

### Kindergarten Bürgewald Morschenich

Festwoche anl. des 40. jährigen Bestehens des Kindergartens

## Dienstag, 01. Juni 2010

**Familienzentrum** - 9.00-12.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus

**TISCHLEREI**  
**HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG**

### Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

### Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

### Wintergärten

Holz, Alu

### Rollladen

Kunststoff, Alu

### Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Böden

### Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

### Treppen

Wangen-/Raumsparanlagen

### Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

### Beratung, Lieferung, Montage

# W. Breuer & Sohn

**Renovieren - Energie + Kosten sparen!**  
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch. Sprechen Sie uns einfach an!

Haus   
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 3 38 96 · Fax (0 24 21) 3 38 97

Am Roßpfad 12 · 52399 Girkelsrath (Gewerbegebiet)  
Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70  
info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

Tel.  
8 66 63

GLASEREI  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtabtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique



**Donnerstag, 03. Juni 2010**

**St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich** - Vogel- und Pokalschießen der Ortsvereine am Pfarrjugendheim

**Samstag, 05. Juni 2010**

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath**  
14.00 Uhr, Sommerfest an der Maar-Halle in Girkelsrath

**Sonntag, 06. Juni 2010**

**Kindergarten „Bürgewald“ Morschenich**  
Geburtstagsfeier mit Tag der offenen Tür mit vielen Überraschungen für Kinder und Gäste, das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit dem Festkommers

**Mittwoch, 09. Juni 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 01.06.

**Freitag, 11. bis Sonntag, 13. Juni 2010**

**TV 1910 Girkelsrath**  
Festveranstaltungen anlässlich des 100-jährigen Bestehens

**Samstag, 12. bis 14. Juni 2010**

**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich** – Schützenfest

**Sonntag, 13. Juni 2010**

**Freiwillige Feuerwehr – Löschgruppe Merzenich**  
Tag der offenen Tür zum 100-jährigen Bestehen

**Donnerstag, 17. Juni 2010**

**Familienzentrum** - 15.30-16.45 Uhr, Kreatives für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

**Donnerstag, 17. bis Sonntag 20. Juni 2010**

**SC 1919 Merzenich – Jugendabteilung**- Jugendsportwoche, 17.06. B-Junioren, 18.06. C-Junioren, 19.06. D-Junioren u. Bambini, 20.06. E- u. F-Junioren

**Dienstag, 22. Juni 2010**

**Familienzentrum** - 14.15-15.45 Uhr, Eltern-Kind-Kurs: „Wasser ist zum Kneippen da“ 1. Teil in der KiTa Windmühle

**Freitag, 25. Juni 2010**

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Freitag, 25. Juni bis Sonntag, 04. Juli 2010**

**FC Rhenania Girkelsrath** - Sportwoche in Verbindung mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler ü. F. - Girkelsrath auf der Sportanlage Girkelsrath



**„DRIVE“**



**DAS SCHLAFZIMMER ZUM  
SPITZENPREIS BEIM SPITZENSPIEL DER  
BADMINTON – BUNDESLIGA IN DÜREN**

Karten - Vorverkauf der  
Bundesligaspiele des  
1. BC Düren 57 e. V.  
zum Vorzugspreis von **2,- €**  
Nur bei **DECKER-MÖBEL**



**Schlafzimmer „Drive“**

in Kunststoff Kernbuche/creme bestehend aus:  
Kleiderschrank mit Schubkästen, Doppelbett mit  
Polsterkopfteil, 2 Nachtkonsolen

ABHOLPREIS

**1.098,- €**

LED-Beleuchtungs-Set für Bett	150,- €
Beleuchtung für Kleiderschrank	150,- €
Schubkasten-Kommode, 146 cm	485,- €

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Fr.  
9.00-12.00 Uhr und  
14.00-18.00 Uhr  
Do. 9.00-12.00 Uhr  
14.00-19.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

**Ganz nah - Ganz gut - Ganz günstig.**

**www. decker-moebel.de**

**52355 Düren-Lendersdorf · Hauptstraße 59-69**



**Über 40 kostenlose  
Parkplätze**

**Freitag, 02. bis Montag, 05. Juli 2010**

*St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich* - Schützenfest

**Dienstag, 06. Juli 2010**

*Familienzentrum* - 14.00-17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus

**Donnerstag, 08. Juli 2010**

*Familienzentrum* - 15.30-16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

**Samstag, 10. bis Sonntag, 18. Juli 2010**

*FC Golzheim* - Sportwoche

**Samstag, 17. bis Sonntag, 25. Juli 2010**

*SV Morschenich* - Sportwoche

**Mittwoch, 04. August 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 27.07.

**Freitag, 06. August 2010**

*FC Rhenania Girelsrath*

19.00 Uhr, Grillabend auf der Sportanlage Girelsrath

**Samstag, 21. August 2010**

*St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich* - Pokalschießen

**Mittwoch 25. bis Freitag 27. August 2010**

*SC 1919 Merzenich*

1. Merzenicher Fußballcamp für Bambinis bis C-Jugend veranstaltet von der Fußballschule Nefgen auf der Sportanlage Merzenich

**Freitag, 27. August 2010**

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Samstag, 28. und Sonntag, 29. August 2010**

*Kath. Pfarrgemeinde St. Amandus Girelsrath*

Pfarrfest auf dem Platz zwischen Pfarrhaus, Kindergarten und Kirche

**Sonntag, 05. September 2010**

*Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich*

Pfarrfest rund um die Kirche

**Mittwoch, 08. September 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 31.08.

**Samstag, 11. September 2010**

*TV Girelsrath*

14.00 Uhr, Tag der offenen Tür in der Maar-Halle Girelsrath

*BSC Girelsrath*

20.00 Uhr, Clubfest in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

**Montag, 20. bis Freitag, 24. September 2010**

*St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich*

Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen

**Freitag, 24. September 2010**

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Samstag, 25. September 2010**

*Freiwillige Feuerwehr - Löschgruppe Merzenich*

Show- und Tanzabend zum 100-jährigen Bestehen in der Weinberg-Halle



**Terrassenüberdachung - Carport - Wintergärten**  
**ALLES AUS EINER HAND!**

**Sagel Bedachungen** Tel. 02275-919120  
Dachdeckermeister Denny Sagel Fax 02275-919119

**www.Wir-decken-Ihr-Dach.de**

**Mittwoch, 13. Oktober 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 05.10.

**Samstag, 23. Oktober 2010**

*TV Golzheim* - 20.00 Uhr, 125jähriges Jubiläum, Tanzabend und Ehrungen in der Schützenhalle

**Freitag, 29. Oktober 2010**

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Samstag, 30. Oktober 2010**

*1. FC Köln Fan-Club Merzenich* - Bierabend in der Weinberg-Halle

**Mittwoch, 10. November 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 02.11.

**Sonntag, 14. November 2010**

*St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich* - 11.30 Uhr, Weckmannschießen auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

**Samstag, 20. und Sonntag 21. November 2010**

*Kath. Kirchengemeinde Merzenich St. Laurentius* - Advents- und Weihnachtsbasar m. Cafeteria u. Buchausstellung im Pfarrjugendheim

**Freitag, 26. November 2010**

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

**Samstag, 27. November 2010**

18.00 Uhr, Sparfest in der Gaststätte Schinchen/Küpper

**Mittwoch, 01. Dezember 2010**

*Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius*

Adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

**Samstag, 04. Dezember 2010**

19.30 Uhr, Sparfest in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

**Sonntag, 05. Dezember 2010**

*St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich*

Weihnachtsschießen im Schützenheim

**Mittwoch, 08. Dezember 2010**

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 30.11.

**Freitag, 17. Dezember 2010**

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch inzwischen geplante weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, so wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung (Tel. 399-131) gebeten.



Wärmekonto: bequem · übersichtlich · entspannend

Jetzt Heizöl bestellen:  
**0800 - 635 2000**  
Kostenlos aus dem Deutschen Festnetz

Comoil Energie + Service GmbH  
St. Sebastianstraße 27  
52399 Merzenich  
Telefon 02275/92140

Jahresbedarf Heizöl zum Wunschtermin und günstigem Tagespreis bestellen.  
Monatlich ohne zusätzliche Kosten und Gebühren bezahlen. Rufen Sie an!  
Köln 0221/9403919 · Duisburg 0203/555890 · Essen 0201/827780 · Siegen 0271/232330



**RENÉ TOTTEWITZ**

maler- & lackierermeister

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

## Fortbildung an alter Wirkungsstätte

Zweiter Azubi-Tag  
an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Informationen aus wirklich erster Hand erhielten 150 SchülerInnen der 8. Klassen an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Denn beim zweiten Azubi-Tag während der diesjährigen Berufserkundungswoche demonstrierten und erläuterten Auszubildende aus 9 Betrieben der Region die Aufgabenbereiche ihres Berufsfeldes.

Einen Vormittag lang konnten die Achtklässler insgesamt vier verschiedene Angebote wahrnehmen und im Gespräch mit den Mitarbeitern der Firmen Wissenswertes über Ausbildung und Ausübung des Berufs erfahren. Die angehende Hotelfachfrau Kathrin Drousch hatte dafür zum Beispiel Arbeitsgegenstände mitgebracht, Landschaftsbau-Azubi Dennis Engels hielt einen Power-Point-Vortrag über seine Ausbildung. Die Ausführungen der jungen Referenten stießen auf großen Zuspruch: „Die SchülerInnen waren hochinteressiert“, bestätigte Bastian Wichert von der BGE Düren. Margit Keller von der Qualitec GMBH Aachen, die die Zusammenarbeit der Schule mit Handwerksbetrieben enorm fördert, lobte die disziplinierten ZuhörerInnen: „Das Verhalten der Schüler zeigt ein weiteres Mal, welche ausgezeichnete Arbeit an dieser Schule geleistet wird.“

Bestätigt wird dieses Statement durch die Tatsache, dass neben Kathrin und Dennis acht weitere ehemalige SchülerInnen der Gesamtschule am Azubi-Tag an ihre alte schulische Wirkungsstätte zurückkehrten. Benjamin Pahsen hat bspw. 2006 das Abitur absolviert und informiert nun über den Beruf des Groß- und Außenhandelskaufmanns. Für ihn war die Teilnahme selbstverständlich: „Die Schule hat viel für uns getan, daher sind wir alle gerne bei einer solchen Veranstaltung dabei“.



*Katrin Drousch brachte Arbeitsmaterial aus dem Hotelgewerbe, um den SchülerInnen ihre Arbeit anschaulich zu machen*



*Auszubildender Benjamin Pahsen beim Vortrag*

Auch die ehemaligen Schülersprecher Verena Lücke und Julius Schlessener trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei, indem sie von ihrer Tätigkeit als Sozialwissenschafts- bzw. Jurastudent zu berichten wussten. Julius bekannte auch, dass eine solche Präsentation beiden Seiten hilft: „Durch den Vortrag erkennt man selber, auf welche Dinge man im Beruf besonders achten muss.“

Bei der abschließenden Zusammenkunft aller Referenten wurde



**Philipp Zehr**  
TV-Hifi-Video u. Sat - Service  
Tel. 0 24 28 - 40 11 oder  
Tel. 0 24 21 - 25 71 71  
Mobil: 01520 - 18 53 74 2  
persönliche Beratung bei Ihnen Zuhause wann **Sie** es wünschen

dann bestätigt: „Der 2. Azubi-Tag an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich hat sich gelohnt - für alle Teilnehmer.“ Dies betonte Abteilungsleiter Dietmar Reschke, der Koordinator der Maßnahme: „Unsere SchülerInnen profitieren vom Wissen der Azubis. Und die Azubis lernen durch ihren Vortrag. Was will man mehr!“



*Die Industriemechanik - Azubis Daniel Schiele und Anja Herpel waren mit großer Freude bei der Sache*



*Dennis Engels, der im Bereich Landschaftsbau eine Ausbildung macht, ging gezielt auf Schülerfragen ein*



Mitglied im Bund Deutscher Karneval e.V. • Mitglied im Regionalverband Düren e.V.

### Rückblick Tanzturnier der KG Jonge vom Berg

Am Samstag den 9. Januar 2010 richtete die KG Jonge vom Berg e. V. 1975 Merzenich in der Weinberghalle ihr 23. Qualifikationstanzturnier zur Regionalverbandsmeisterschaft Düren am 28. Februar in Birkesdorf aus. Bei diesem Turnier gingen mehr als 300 Aktive aus 25 Karnevalsgesellschaften an den Start.

Als Turniersprecherin fungierte Carmen Moll, an der Technik Karin Küntzler und Christel Böttcher, die musikalische Leitung übernahm Volker Guder an seiner Orgel. Tanja Hilgers und Sabrina Brandt waren für das Rechenzentrum zuständig.

Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

#### Jugend-Tanzpaare

1. Platz Katja Breuer / Dominik Spornberger KG Holzpoetze Jonge Düren 354 Pkt.

#### Jugend-Tanzgarden

1. Platz KG Schwerfe Schwerfen 419 Pkt.
  2. Platz 1. Birkesdorfer KG Grieläacher 1931 e.V. 416 Pkt.
  3. Platz KG Lengeschdörpe Klompe 406 Pkt.
- Qualifikation KG Lengeschdörpe Klompe 406 Pkt.

## RECHTSANWÄLTE SCHUPP & PARTNER

**RECHTSANWALT CHRISTOPH SCHUPP**  
FACHANWALT FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT  
FAMILIENRECHT  
STRAFVERTEIDIGUNGEN

**RECHTSANWÄLTIN DR. JULIA MATZ**  
FACHANWÄLTIN FÜR INSOLVENZRECHT  
INSOLVENZBERATUNG  
INSOLVENZSTRAFRECHT

**RECHTSANWALT BJÖRN-M. FOLGMANN**  
ARBEITSRECHT  
BAURECHT  
ERBRECHT



**SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE**  
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894  
An der Windmühle 80 · 52399 Merzenich  
Telefon 02421/30830 · Telefax 02421/308320  
www.schupp-und-partner.de

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

# GTA Hochhaus

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



### Jugend-Tanzmariechen

1. Platz Nele Kuckertz KG Löstige Ost-Dürener 434 Pkt.
  2. Platz Laura Schindler KG Löstige Brüder Kall 425 Pkt.
  3. Platz Lea Faust KG Schwerfe bliev Schwerfe 424 Pkt.
- Qualifikation Lea Faust KG Schwerfe bliev Schwerfe 424 Pkt.

### Jugend-Schautänze

1. Platz 1. Birkesdorfer KG Grieläacher 1931 e.V. „Wasser – ein tolles Element“ 419 Pkt.
2. Platz KG Fidelio Nierzier „In unseren Träumen werden Wünsche wahr!“ 406 Pkt.

### Junioren-Tanzpaare

1. Platz Jasmin Dahmen / Marco Vogels KG Seeräuber Obermaubach 415 Pkt.
2. Platz Amal Bounab / Sascha Carstens KG Löstige Ost-Dürener 409 Pkt.

### Junioren-Tanzgarden

1. Platz KG Schwerfe bliev Schwerfe 436 Pkt.
  2. Platz 1. Birkesdorfer KG Grieläacher 1931 e.V. 428 Pkt.
  3. Platz KG Löstige Ost-Dürener 417 Pkt.
- Qualifikation KG „Fidelio Niederzier“ 408 Pkt.

### Junioren-Tanzmariechen

1. Platz Jill Nießen KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim 1905 e.V. 456 Pkt.
  2. Platz Nathalie Schulze KG Lengeschdörpe Klompe 455 Pkt.
  3. Platz Jessica Plum KG Schwerfe bliev Schwerfe 438 Pkt.
- Qualifikation Dahlin Lehsaer KG Schwerfe bliev Schwerfe 436 Pkt.

### Junioren-Schautänze

1. Platz 1. Birkesdorfer KG Grieläacher 1931 e.V. „Aschenputtel up to date!“ 430 Pkt.
  2. Platz KG Fidelio Niederzier „Kleider machen Leute?“ 412 Pkt.
- Qualifikation KG Fidelio Niederzier „Kleider machen Leute?“ 412 Pkt.

### Aktive-Tanzpaare

1. Platz Saskia Fischer/Stefan Trauer KG Schwerfe bliev Schwerfe 449 Pkt.
2. Platz Kerstin Steckenborn/Tim Ulhas KG Löstige Ost-Dürener 427 Pkt.
3. Jasmin Simons/Mirko Boilek 1. Birkesdorfer KG Grieläacher 1931 e.V. 423 Pkt.

### Aktive-Tanzgarden

1. Platz KG Schwerfe bliev Schwerfe 441 Pkt.
  2. Platz KG Lengeschdörpe Klompe 433 Pkt.
  3. Platz KG Löstige Ost-Dürener 421 Pkt.
- Qualifikation KG Löstige vom Bierkeller Gey 412 Pkt.

### Aktive-Tanzmariechen

1. Platz Mandy Eilers KG Fidelio Niederzier 459 Pkt.
  2. Platz Sandra Fuchs KG Lengeschdörpe Klompe 453 Pkt.
  3. Platz Vivian Buckesfeld KG Schwerfe bliev Schwerfe 448 Pkt.
- Qualifikation Vivian Buckesfeld KG Schwerfe bliev Schwerfe 448 Pkt.

### Aktive-Schautänze

1. Platz KG Lengeschdörpe Klompe „Aufruhr im Zauberwald“ 420 Pkt.
  2. Platz KG Löstige vom Bierkeller Gey „Piraten“ 412 Pkt.
- Qualifikation KG Lengeschdörpe Klompe „Aufruhr im Zauberwald“ 420 Pkt.

Die höchste Tageswertung von 95 Tänzen ertanzte sich das Aktiven-Tanzmariechen Mandy Eilers von der KG Fidelio Niederzier mit 459 Pkt.



Die KG Jonge vom Berg e.V. 1975 Merzenich bedankt sich recht herzlich bei allen, die uns freundlicherweise durch Ihre großzügigen Pokalspenden unterstützt haben.

Die Pokale wurden vom Merzenicher Prinzenpaar Christoph I. und Nadia I. überreicht.

Die KG Jonge vom Berg e.V. 1975 Merzenich bedankt sich recht herzlich bei allen, die uns an diesem Tag tatkräftig geholfen haben.

Ein Dank auch an den Jugendleiter Oliver Beyel, der dieses hervorragende Qualifikationstanzturnier mit seinen Vorstandskolleginnen organisiert hat.

### Karneval in Merzenich

Für die Veranstaltungen an den Karnevalstagen möchten wir auf die nachstehenden Termine hinweisen:

#### Weiberfastnacht – Donnerstag, den 11.2.

Die Eröffnung des Karnevals findet im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz statt. Beginn ist wie gewohnt um 11.11 Uhr. Es spielt für Sie der „Alleinunterhalter Volker Guder“. Der Eintritt ist frei.

#### Weiberfastnacht – Donnerstag, den 11.2.

Die Karnevalsparty für Jung und Alt findet statt im Saal „Zum Boss“, Steinweg 1. Der Eintrittspreis beträgt € 5,-. Es unterhält Sie ab 16.00 Uhr „DJ Patrick Schüritz“.

#### Masken- und Kostümball – Samstag, den 13.2.

Der Masken- und Kostümball am Karnevalssamstag findet im Saal „Zum Boss“, Steinweg 1 statt. Es spielt für Sie die Kapelle „Sound Again“. Der Eintrittspreis beträgt € 7,-. Beginn 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr.

#### Karnevalistischer Frühschoppen – Sonntag, den 14.2.

Diese Veranstaltung mit unserer großen Tombola findet im „Vereinslokal“ Jägerhof, Lindenstraße 41 statt. Beginn 11.11 Uhr. Der Eintritt ist frei.

#### Rosenmontag – Montag, den 15.2.

Der Rosenmontagsball wird wieder als eine Gemeinschaftsveranstaltung abgehalten. Im Festzelt auf dem Schützenplatz spielt wie gewohnt die Kapelle „Sound Again“. Im Saal „Zum Boss“ unterhält Sie „DJ Patrick Schüritz“. Für beide Veranstaltungen wird ein Eintrittspreis von € 5,- erhoben, d. h. zwei Veranstaltungen = 1 Eintrittspreis. Beginn ist um 16.00 Uhr.

## K STEUERBERATER DIPL.-KFM. JÜRGEN KOMMER

### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Buchführung und Lohnbuchhaltung
- Existenzgründungsberatung
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Beratung zur Erbschaft- und Schenkungsteuer

In den Weingärten 1 · 52399 Merzenich  
Telefon/Fax: 0 24 21/96 36 62  
eMail: Steuerberater.Kommer@t-online.de

Oberstraße 75 – 77 · 52349 Düren  
Telefon: 0 24 21/50 06 47 · Fax: 0 24 21/50 06 48  
eMail: J.Kommer@steuerbuero-kommer.de  
www.steuerbuero-kommer.de

**dolfen & roese**  
heizung und bäder

*Kompetent und leistungsstark*

niederzier-oberstraße 4  
**02428-508752**  
www.dolfen-roese.de

Beachten sie unsere große Karnevalstombola

1. Preis 1 LCD-Flachbildfernseher
  2. Preis 1 Dampfgarer
  3. Preis 1 Senseo-Kaffeautomat
- und viele andere Sachpreise

Lose sind erhältlich bei allen Vorstands-, Elferrats- und Ehrenratsmitgliedern. Lospreis € 0,50. Ziehung am Sonntag, den 14. 2., ab 11.11 Uhr im Vereinslokal „Jägerhof“, Lindenstraße 41.

#### Rosenmontagsumzug in Merzenich

Aufstellung: 12.30 Uhr, Severin-Böhr-Str., Abmarsch: 13.30 Uhr

Zugweg: Severin-Böhr-Str., Poolplatz, Weinberg, Jahnstr., Bahnstr., Dürener Str., Lindenplatz, Bergstr., Steinweg, Brunnenstr., Rather Str., Lindenstr., Schützenplatz.

#### Merzenicher Prinzenpaar ist bis Aschermittwoch mobil



Am Samstag den 9. Januar wurde an der Merzenicher Weinberghalle der Sessionswagen an das Merzenicher Prinzenpaar Prinz Christoph I. und Prinzessin Nadia I. überreicht. Den Wagen stellte Josef Tappert, Inhaber der Firma Ressel & Tappert GBR Automobile zur Verfügung. Er übergab auch den Schlüssel an den Prinzen. Das Motto lautet: **Doht ick net zänke, joht leever jet drenke.**

**H GRÄFNER** GMBH  
ALARMANLAGEN  
+ SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließenanlagen  
Telekommunikationsanlagen

Elektroinstallation  
E-Nachtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

Informationselektroniker  
**Horst Gräfner**

Am Stein 32  
52399 Merzenich

**Tel. 0 24 21/3 77 74**  
**Fax 0 24 21/3 83 27**

Elektromeister  
**Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich

**Tel. 0 24 21/39 25 45**  
**Fax 0 24 21/3 61 28**

Mit ihren Adjutanten Pia Giesen und Josef Tappert nahmen die Regenten, die im richtigen Leben Christoph Schupp und Nadia Schupp heißen, im Beisein vom Präsidenten Ado Giesen, dem ersten Vorsitzenden Peter Böttcher, dem Elferrat und das aktive Tanzmariechen Desiree Willms das Fahrzeug entgegen. Ado Giesen dankte Josef Tappert für die Bereitstellung des Wagens. Bei diesem handelt es sich um einen silberfarbenen VW Bus Caravelle Carat (DN-FC-111). Mit diesem Wagen wird das Prinzenpaar zu seinen gut 50 Auftritten in der närrischen Zeit gefahren. Fahrer des Wagens ist Hermann-Josef Schrickel.

#### **DPSG Stamm St. Laurentius Merzenich**

##### Frischer Wind bei den Pfadfindern

Es ist schon eine Weile her, dass von uns zu lesen war. In den vergangenen 2 Jahren hatten die Leiter beruflich und familiär diverse Herausforderungen zu meistern (Ausbildung, Abitur, Nachwuchs, Fortbildung, Hamburgaufenthalt etc.), so dass die Stammesarbeit an mancher Stelle aus Personalgründen etwas zurückgefahren werden musste. An dieser Stelle gilt unser besonderer Dank Marianne Krafczyk, die in dieser Zeit die Wölflinge und Jungpfadfinder mit viel Spaß und Energie betreute sowie Thorsten Mock, der die Pfadfinderstufe leitete und die Arbeit des Stammesvorstandes größtenteils allein meistern musste.

Nun geht es aber wieder mit vollem Elan voran. Auf der Stammesversammlung im Dezember wählten die Delegierten Torsten Krafczyk und Thorsten Mock für weitere drei Jahre in den Stammesvorstand, dem Katrin Krafczyk als Kuratin auch weiterhin angehört. Besonders freuen wir uns, vier neue Leiter vorstellen zu dürfen. Michael Schrickel wurde zum Mitarbeiter berufen und wird sich mit seinem Bruder Gert-René vorwiegend um die Belange des Pfadfinderplatzes und des Materials kümmern sowie den Vorstand generell unterstützen. Daniel Peters steigt zusammen mit Katrin Krafczyk als Gruppenleiter in die Wölflingsstufe ein, während

*Wir sind  
für SIE da*

**durchgehend geöffnet!**



**Laurentius**  
**Apotheke**

Inhaber:  
Andreas Flöter

Dürener Straße 4  
52399 Merzenich

Telefon 0 24 21/39 28 88  
Telefax 0 24 21/39 28 99

www.laurentius-apotheke.com



Carsten Szelinski sich in der Jungpfadfinderstufe engagieren wird, in die nach beruflicher Auszeit auch Stefan Niederklapfer im Laufe des Jahres wieder einsteigen wird. Thorsten Mock erhält in der Pfadfinderstufe Unterstützung von Marion Breuer, während Torsten Krafczyk die Roverrunde betreut.

Auch die Gruppenstundenzeiten haben sich geändert. So treffen sich die Wölflinge (6-10 Jahre) und Jungpfadfinder (11-13 Jahre) vorerst gemeinsam dienstags von 16:30-18:00 Uhr auf dem Pfadfinderplatz an der Severin-Böhr-Straße. Die gemeinsame Gruppenstunde der Pfadfinder (14-16 Jahre) und Rover (17-21 Jahre) findet dort montags von 18:00-20:00 Uhr statt.

Natürlich sind jederzeit Neu- und Wiedereinsteiger aller Altersstufen herzlich willkommen. Gern gesehen sind auch junge und jung gebliebene Erwachsene, die sich trauen, Verantwortung als Leiter oder Mitarbeiter zu übernehmen, uns bei der Gestaltung der Stammeshomepage zu helfen oder uns anderweitig zu unterstützen.

Für das laufende Jahr sind bereits einige Aktionen in der Planung. So wird es bereits im Mai wieder erste Zeltlager geben, ein Stammeswandertag, ein Sommer- und ein Herbstlager sind ebenfalls geplant, sowie eine Winterfuntour, die Abholung des Friedenslichtes, die Teilnahme an diversen Aktionen der Kirchengemeinde sowie der Bezirks- und Diözesanebene der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg.

Für Anfragen und weitere Informationen stehen wir unter der Tel. 3950116 sowie der E-Mail krafczyk@genion.de gern zur Verfügung.

## Der TTC Merzenich im Weihnachtsfieber

### Erfolgreiche Bilanz unserer Schüler I !

Das erste Jahr unserer Schüler I Mannschaft endete in der neuen Umgebung der Schülerbezirksliga erfolgreich. Man belegte in der Herbstrunde für uns alle überraschenden einen tollen zweiten Platz. Dabei war die Bilanz mit 7 Siegen, 1 Unentschieden und einer Niederlage sehr erfolgreich. Anbei die Tabelle und die Einzelbilanz.



## Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...

wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

### Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier  
 T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
 M 01 63 / 2 89 92 57  
 www.g-it-konzepte.de  
 service@g-it-konzepte.de



## Sammler kauft antike Kleidung bis 1975

Keine Pelze! Keine Altkleidersammlung!

**Kontakt: 0173 -725 50 35**

**antikmode@googlemail.com**

Zur Erfolgsmannschaft gehören: Kapitän Daniel Klinkhammer, Yannick Stollenwerk, Sven Maletzke und Jan Oepen.

Über diesen tollen Erfolg freuen sich auch das Trainerteam Hartmut und Sebastian Adriany, sowie Mannschaftsbetreuer Frank Maletzke.

### Tabelle, Schülerbezirksliga

1. Eschweiler/Dürwiß
2. TTC Merzenich
3. Borussia Brand
4. BC Efferen
5. TTG Vogelsang
6. Pulheimer SC
7. TTC indeland Jülich
8. VB Bergbuir
9. DJK Übach-Palenberg
10. Burtscheider TV

### Einzelbilanz:

Daniel Klinkhammer	12:11	Siege
Yannick Stollenwerk	16:5	Siege
Sven Maletzke	14:8	Siege
Jan Oepen	13:6	Siege

### Erfolgreiche Schüler II Mannschaft !

Die neu gegründete Schüler II Mannschaft belegt in der ersten Herbstserie einen tollen 5. Platz in der 2. Schülerkreisklasse.

Zur erfolgreichen Mannschaft gehören: Mannschaftskapitän Niklas Kurth, Tim Klinkhammer, Nick Sternagel und Jan Jansen



## Geschichts- u. Heimatverein

Merzenich e.V.

Bergstr. 1 - 52399 Merzenich



### Halbtageswanderung von Schloss Burgau zum Lohberg

Der Geschichts- und Heimatverein Merzenich wandert am Mittwoch, den 24. 2., von Schloss Burgau zum Lohberg nach Kreuzau. Von dort geht es an der Rur vorbei zurück nach Niederau.

Treffpunkt ist um 13.00 Uhr auf dem Kirmesplatz Merzenich.

Alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen.

### Vorankündigung:

Unsere nächste Habtageswanderung findet statt am Mittwoch, den 24. 3.. Dann wandern wir von der Mestrenger Mühle nach Simonskall und zurück.

## KG "Mir hahle Poohl" - Golzheim

„es wird weiter gefeiert und gelacht!“

Nach einer kurzen Verschnaufpause von ca. einem Monat, bedingt durch die Adventszeit und den Weihnachtsfeiertagen, feierten einige Mitglieder der KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim am 2. Januar das Anbringen der Schilder „Kinderprinzessin SASKIA I.“ und „Prinzenpaar Ignaz I u. Helene I.“ in der Prinzenallee mit Freunden und Bekannten. Das Anbringen des Schildes von Saskia war innerhalb von fünf Minuten geschehen. Bei eisiger Kälte versuchte sich anschließend Prinz Ignaz und seine männlichen Adjutanten in mehreren Anläufen das Schild an die Garagenwand zu festigen. Nach einer guten halben Stunde war die Tat vollbracht. Nun konnte gefeiert werden.

Wer jetzt noch nicht weiß, wo die diesjährigen Tollitäten residieren, fährt Richtung Straße „Am Denkers Weg“. Dort zeigen nun neben dem Straßenschild „Prinzenallee“ große Schilder den Wohnsitz der

 <p><b>müller tv</b> meisterwerkstatt Hohenzollernstr. 1 A 02421 52351 Düren 49 59 06</p> <p><b>Fachhändler</b></p>	<p><b>TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst</b> schnell - preiswert - kompetent</p>
	<p><b>Aktions-Angebote</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Anfahrtkosten!</li> <li>Kostenvoranschlag gratis!</li> <li>Leihgerät kostenfrei!</li> </ul> <p>Wir reparieren alle Marken! ...egal wo gekauft!</p> <p><small>(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)</small></p>
	<p>Satelliten-Einmessungspauschale <b>15,-€</b></p> <p>Kabelprogramm-Einstellungspauschale <b>15,-€</b></p> <p>TV-Reparaturen ab <b>20,-€</b></p>

diesjährigen Tollitäten Prinzenpaar Ignaz I. und Helene I., sowie ein paar Meter weiter – Kinderprinzessin Saskia I.

**„Viel los in der schunkelnden Schützenhalle!“**

Am Sonntag, 17. Januar, war die Schützenhalle Golzheim wieder einmal Treffpunkt von Karnevalsfreunden aus Nah und Fern. In der bunt geschmückten Schützenhalle konnte die KG wieder auf ein „volles Haus“ blicken. Neben den befreundeten Karnevalsgesellschaften konnte Präsident Paul Schlicker u. a den 1. Bürger der Gemeinde Merzenich, Peter Harzheim und Ortsvorsteher Johannes Müller begrüßen. Besonders begrüßte der Präsident das diesjährige Prinzenpaar Ignaz I. und Helene I. (Foerster), sowie die Kinderprinzessin Saskia I. jeweils mit „Hofstaat“.

Das Programm, das mit Auftritten der Gastvereine und aus den eigenen Reihen gestaltet wurde, war sehr unterhaltsam. Die „Cellarboys“ sorgten mit ihren Liedern für gute Stimmung.

Im Laufe des Tages konnte Präsident Paul Schlicker verschiedene Ehrungen an langjährige Mitglieder durchführen. Für 11 Jahre Mitgliedschaft wurde die Kinderprinzessin Saskia Pelzer, für 22 Jahre Nicole Huizing (Blömer), für 33 Jahre Regina Hecker und für 44 Jahre Mitgliedschaft Matthias Bongard geehrt. Eine besondere Ehrung erhielten Josef Hüffel und Peter Müllenmeister (leider verhindert) für 60 Jahre KG Mitgliedschaft.

Ein wenig später konnte der Vizepräsident des Regionalverbandes Düren, Herr D. Pelzer „RVD-Ehrungen“ an 10 Mitglieder der KG „Mir hahle Poohl“ - Golzheim aussprechen. Geehrt wurden im einzelnen: Birgit Blatzheim, Anne Beusch, Maria Beusch, Hans Conzen, Alfons Ferring, Günter Ferring, Milli Gronimus, Michael Kurthen, Paul Schlicker und Marina Weingartz. Allen geehrten Mitgliedern möchten wir für ihre Auszeichnung gratulieren.

Nach dem letzten 3 x „Jolzem Alaaf“ und „Buwiele – Helau“ war ein schöner, anstrengender Tag (7 Std. Programm) zu Ende.

Ohne die fleißigen Helfern aus der KG und den befreundeten Ortsvereinen ist es nicht mehr möglich, eine solche Veranstaltung durchzuführen. Hierfür möchten wir uns bei allen Helfern, Freunden und Gönnern nochmals recht herzlich bedanken.

**Enmol (Kinder)Prinz(essin) zo senn.....**

An alle Golzheim Kinder zwischen 11 und 15 Jahren!  
Hast Du Lust im nächsten Jahr das Narrenzepher als Kinderprinz(essin) der KG „Mir hahle Poohl“ zu „schwingen“?  
Wirst Du Nachfolger/in von Kinderprinzessin Saskia I.?

Es wird bestimmt ein einmaliges Erlebnis sein „in der Karnevalssession „karnevalistischer“ Mittelpunkt in Golzheim zu sein.

Bei den Auftritten innerhalb und außerhalb des Ortes wirst Du Freunde gewinnen – Du wirst Freude haben, wenn viele „Jecken“ Dir zuwinken und Du die KG „Mir hahle Poohl“ repräsentierst!

Ein Erlebnis, was Du und Deine Familie nie vergessen werdet.

Wir, die KG, werden Dich bei Deinem Vorhaben unterstützen!  
Interessierte Eltern und Kinder können jederzeit mit der Jugendleiterin, Maria Beusch oder einem anderen Vorstandsmitglied Kontakt aufnehmen!

Am Rosenmontag „im Rahmen des Karnevalkehraus, (nach dem Rosenmontagszug) kannst DU als neue(r) Kinderprinz(essin) oder als Dreigestirn der KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim für das Jahr 2010 /2011 vorgestellt werden!

**Verbandsmeisterschaften am 28. Februar 2010**

Am Sonntag, den 28. Februar, finden in der Festhalle Birkesdorf die diesjährigen Verbandsmeisterschaften für Tanzmariechen, Tanzpaare, Schautanzgruppen und Garden statt.

Zwei Mariechen unserer Gesellschaft, **Jill Nießen** und **Jasmin Rudolf** haben sich für das Turnier der Tanzmariechen qualifiziert.

Über eine Unterstützung würden sich die beiden sehr freuen.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg.

**„Wiefefastelovend“ in Düren**

Einen Höhepunkt in ihrer Karriere als Stimmungssängerin steht unserem Mitglied **Marina Weingartz** bevor. Im Rahmen des karnevalistischen Programms wird sie gemeinsam mit dem Prinzenpaar Ignaz I. und Helene I., sowie Kinderprinzessin Saskia und vielen Mitgliedern der KG „Mir hahle Poohl“ bei der Karnevalseröffnung am Weiberfastnachtstag in Düren die Farben Golzheims vertreten.

**Große Verlosung beim Rosenmontagskehraus!**

Auch in diesem Jahr findet nach dem Rosenmontagszug (15. 2.) beim Ausklang in der Schützenhalle wieder eine große Verlosung statt. Attraktive Preise können Sie bei einem Lospreis von 0,50 € pro Los gewinnen. Es besteht die noch Möglichkeit am 13. 2. (Prinzenball) und am 15. 2. beim Kehraus Lose zu erwerben!

**Seniorentanz in der Gemeinde Merzenich**

**Bewegung und Lebensfreude im freien Miteinander**

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr wird in unserer Gemeinde „Seniorentanz“ angeboten.

Hier trifft man sich ungezwungen zum Gruppentanz, wobei man sich nicht allein fühlt und sich angenehm körperlich betätigt.

Das heißt, Seniorentanz ist mehr als nur Beschäftigung, denn das freie Miteinander wirkt aktivierend und führt zu neuen Kontakten.

Angemessene Bewegungen zur Musik, der Tanz im Kreis oder auch der gemeinsame Paartanz mit jeweils wechselnden Partnern fördern das körperliche und geistige Wohlbefinden.

Herz, Kreislauf und Atemtätigkeit werden angeregt, die Konzentration gefördert, das Denken trainiert.

Angeboten werden auch Tänze im Sitzen.

Tanz in der Gruppe lässt eine fröhliche Gemeinschaft entstehen.

Für die Teilnehmer ist das Tanzen gesund, sie bleiben fit und aktiv – körperlich und geistig -.

Natürlich wird auch zwischendurch ein Tässchen Kaffee getrunken.

**Kommen Sie – tanzen Sie doch einfach mal mit !**

**Mittwochs von 15.00 – 17.00 Uhr  
im Bürgerhaus Merzenich, Lindenplatz.**



**PHYSIOTHERAPIE  
KRANKENGYMNASTIK  
OSTEOPATHIE  
KINDEROSTEOPATHIE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE**

**Roel Roberts**

Lindenplatz 3 · 52399 Merzenich

Tel. [0 24 21] 20 86 80  
Fax [0 24 21] 20 86 81

Mail kontakt@physio-osteo-roberts.de  
Web www.physio-osteo-roberts.de



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
 Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
 eMail: info@kuna-fensterbau.de  
 www.kuna-fensterbau.de

Fenster-Systeme  


## Kunststoff

Fenster · Türen · Rollläden  
 direkt ab Fabrik

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
 dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
 lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
 und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**

**Besuchen Sie unsere Produktion:  
 Am Langen Graben 25, 52353 Düren**



**Beratung  
 Planung  
 Montage  
 durch eigenes  
 Fachpersonal**

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
 Kunden- und Wartungsdienste  
 Solaranlagen / Wärmepumpen  
 Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
 52399 Merzenich-Girbelsrath  
 Telefon (0 24 21) 97 15 60  
 Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

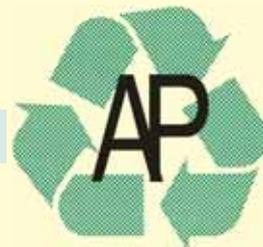
*Arnold Pütz & Sohn* Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner,  
 wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (**auch Selbstanlieferung**)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containerstellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
 Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26**



**Ab sofort vorrätig!  
 Stammholz,  
 Kaminholz und  
 Hackschnitzel**

Über 25 Jahre

Motor- und Karosserie-  
reparaturen aller Art  
speziell Mercedes



E-Mail: kurt.roswitha.schneider@t-online.de  
Internet: www.kfzwerkstatt-schneider.de

Kraftfahrzeugwerkstatt

**Kurt  
Schneider**

Große Forststraße 229b  
52382 Niederzier-Hambach  
Telefon (02428) 2188  
Telefax (02428) 3616

HU nach § 29 StVZO durch  
externe Prüferingenieure d.  
TÜV-Rheinlands jeden Mittwoch  
und nach Absprache

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

Kellerausschachtung  
sonstige Erdarbeiten  
Abbrucharbeiten  
Kies, Sand  
Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren  
Telefon (0 24 21) 6 49 29

## Erster Golzheimer Veranstaltungskalender

Die Interessengemeinschaft Golzheim aktiv nahm eine Anregung der Ortsvereine auf, die für alle Golzheimer Bürger hilfreich und interessant ist: Seit Januar 2010 gibt es den ersten Golzheimer Veranstaltungskalender, der alle wichtigen Termine für Golzheim enthält.

Ein Ziel der IG Golzheim aktiv ist es, gemeinsam mit den Ortsvereinen für ein attraktives Freizeitangebot in Golzheim zu sorgen. Und dass es bereits viele interessante Aktivitäten in Golzheim gibt, beweist der nun ab Januar 2010 erhältliche erste Golzheimer Veranstaltungskalender. Kurz nach Weihnachten, in der letzten Dezemberwoche, wurde der Veranstaltungskalender von den Mitgliedern der IG Golzheim aktiv an alle Haushalte verteilt. Auf einem zweiseitigen farbigen DIN-A4 Blatt findet der Golzheimer Bürger alle wichtigen Termine der Vereine: Karnevalsveranstaltungen, Schützenfest, Einkaufsfahrdienst, Krabbelgruppenreffen, Seniorenfrühstück und vieles mehr. Die Interessengemeinschaft Golzheim aktiv hatte im Vorfeld Kontakt zu allen Ortsvereinen aufgenommen, um die Termine der nächsten sechs Monate zu erfahren. Auch der Müllabfuhrkalender für Golzheim wurde eingearbeitet. Fotos aus dem Golzheimer Ortsleben und ein frisches Design zeichnen den Kalender aus. Schon wenige Tage nach der Verteilung hat der Kalender bereits einen festen Platz in vielen Golzheimer Familien gefunden: An Kühlschränktüren, Pinnwänden und Schranktüren finden sich nun alle Golzheimer Termine auf einem Blick. Mitte des Jahres gibt es dann den nächsten Kalender für die 2. Jahreshälfte. Alle Vereine und Arbeitskreise sind natürlich wieder aufgerufen, ihre Veranstaltungen eintragen zu lassen. Weitere Exemplare des aktuellen Kalenders können bei der Geschäftsstelle der IG Golzheim aktiv (Bei Claudia Sternowski, Am Wenauer Hof 10) abgeholt werden.



Weitere Informationen zum Veranstaltungskalender:  
Dr. Michael Granitzka, Tel. 02275-4786

## Einkaufsfahrdienst in Golzheim

**Veränderte Abfahrtszeit am Donnerstag!  
Ab 5. Februar um 9.30 Uhr!!**

Über den Golzheimer Einkaufsfahrdienst wurde im vergangenen Jahr nicht nur zahlreich in Dürener Tageszeitungen und sogar im

Fernsehen berichtet, sondern dieser Service, den die Mitglieder der IG Golzheim aktiv für ihre Nachbarn ins Leben gerufen haben, erfreut sich auch immer größerer Beliebtheit. „Viele Menschen sind froh, dass es den Fahrdienst jetzt regelmäßig gibt. Einige Mitfahrer berichten, dass sie in der Vergangenheit gezwungen waren, sich wöchentlich eine Einkaufsmöglichkeit zu organisieren und sind wirklich froh, dass ihnen das nun erspart bleibt,“ erklärt Dr. Maria Schoeller. „So nehmen von Woche zu Woche regelmäßig Golzheimer Bürger die praktische Nachbarschaftshilfe in Anspruch. Mit rund 15 Fahrern ist der zeitliche Aufwand auch für die Mitglieder der IG Golzheim aktiv gering.“

Ab dem 5. Februar wird die Abfahrt am Donnerstag auf 9.30 Uhr verlegt, so können Sie jeden Donnerstag pünktlich um 9.30 Uhr und jeden Dienstag um 15.00 Uhr ab den Bushaltestellen Aachener Straße, Kirche/Ecke Pützstrasse und Marienstraße/Ecke Buier Straße mitfahren. Die teilnehmenden Fahrzeuge sind am Logo von Golzheim aktiv zu erkennen.

Für weitere Fragen steht Ihnen Dr. Maria Schoeller 02275-395 zur Verfügung.

## Kindersachenbörse in Golzheim

**20. März von 10 bis 16 Uhr**

**Passend zum Frühjahrsbeginn gibt es in der Golzheimer Schützenhalle Frühjahrs- und Sommerkleidung und jede Menge Spielzeug für die Kleinsten.**



Zum 4. Mal veranstaltet die IG Golzheim aktiv unter der Leitung von Susanne Bär in der Schützenhalle in Merzenich-Golzheim eine Kindersachenbörse. Nach den sehr erfolgreichen Veranstaltungen im letzten Jahr ist das Interesse wieder sehr groß. Es werden wie gewohnt **Baby- und Kinderkleidung** angeboten, **Spielsachen, Bücher, Kinderwagen und vieles mehr** – eben alles für das Kind. Für das leibliche Wohl sorgt eine Cafeteria mit einer großen Auswahl an verschiedenen hausgemachten Kuchen, Hot Dogs, Salaten und Sandwiches – auch zum Mitnehmen. Zur Cafeteria sind alle Freunde und Nachbarn, auch aus den umliegenden Dörfern und Gemeinden recht herzlich eingeladen. Für die Kinder wird es eine **Süßigkeiten-Bar** und die Möglichkeit geben, sich professionell schminken zu lassen.

Der Erlös der Cafeteria geht an die Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V..

Weitere Informationen zur Kindersachenbörse:  
Susanne Bär: 02275-918844.

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau  
Imdahl**

**Inh. Hubert Bille**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim  
Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64  
E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de

Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



## Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## KRABELGRUPPE GOLZHEIM

### Zehn Golzheimer Krabbelkinder treffen sich regelmäßig!

Bereits zehn Golzheimer Kinder zwischen 6 Monaten und 3 Jahren kommen regelmäßig jeden Donnerstag von 10-11 Uhr zur Krabbelgruppe ins Pfarrheim. Unter Anleitung von Marita Werker, einer ausgebildeten Erzieherin, können die Kinder erste Kontakte knüpfen und unterschiedlichste Erfahrungen sammeln. Eltern, Großeltern und Tagesmütter haben währenddessen die Gelegenheit, sich ebenfalls näher kennen zu lernen oder sich über Ihre Liebsten auszutauschen. Weitere Krabbelkinder sind herzlich willkommen und können jeden Donnerstag einsteigen.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Marita Werker, Tel. 02275-7186, oder jeden Donnerstag im Pfarrheim.

## Turnverein 1910 Girbelsrath e. V.

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitglieder des TV 1910 Girbelsrath,  
zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung**, die **am 19. März 2010, 19.30 Uhr im Vereinslokal Uhlemann/Ibron** stattfindet, laden wir hiermit bereits jetzt herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Erweiterung und Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der letzten Versammlungsniederschrift
4. Ehrungen
5. Aufnahmen und Abmeldungen von Mitgliedern
6. Jahresbericht 2009 durch den Vorstand
7. Kassenbericht und Entlastung des Vorstandes
  - a) Bericht des Kassenwartes
  - b) Bericht der Kassenprüfer
  - c) Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl der Kassenprüfer
8. Neuwahl des Vorstandes lt. § 10 Abs. 4 der Vereinsatzung
  - a) Vorsitzende/Vorsitzender
  - b) Kassenwart
  - c) ggf. Bestätigung von Ämtern im Vorstand

10. Bestätigung des Jugendausschusses
11. Bestätigung der Abteilungsleiter und Fachwarte
12. Veranstaltungen 2010
13. Verschiedenes (Bildungs- u. Studienfahrt 2011)

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Der Vorstand

Wochentag	Zeitraum	Uhrzeit	Gruppe	Leitung / Ort
Montag	Nov/Febr/März	14.00 - 16.00 Uhr	Boule	Willy Hurok / LA-Anlage Sportplatz
	Apr - Okt	15.00 - 17.00 Uhr	Boule	Willy Hurok / LA-Anlage Sportplatz
		15.00 - 17.00 Uhr	Badminton Kinder ab 9 Jahre	Thomas Haupt
		16.15 - 17.15 Uhr	Wassergymnastik	Maria Huneid / Schwimmhalle Merzenich
			(Abfahrt Kirche Girbelsrath) 16.00 Uhr	Dagmar Heimbach-Graaff
	18.15 - 19.15 Uhr		Aerobic/Step Männer und Frauen	Michael Greth
	19.15 - 20.30 Uhr		Ballsport Männer	
Dienstag	15.30 - 17.00 Uhr		Jugendabteilung FC Rhenania	
	17.30 - 19.00 Uhr		Walking / Nordic-Walking	Monika Gheorghiu (NW) und Dagmar Heimbach-Graaff (W)
	16.45 - 17.45 Uhr		Rhythmusschulung-Tanz (5-9 Jahre)	Veronika Lemansky
	17.45 - 18.45 Uhr		Video-Clip-dance und Hip-Hop-Street-dance	Andreas Haupt
	18.30 - 20.00 Uhr		Yoga	Elke Mehl
	19.00 - 21.00 Uhr		Badminton	Peter Gheorghiu
	19.00 - 21.30 Uhr		Basistafel (In Absprache)	Hilke Pöcher / Schulungs-/Besprechungsraum
	09.15 - 10.15 Uhr		Morgengymnastik	Doris Hochgürtel
Mittwoch	10.15 - 11.15 Uhr		Wirbelsäulengymnastik	Doris Hochgürtel
	11.15 - 12.15 Uhr		Wirbelsäulengymnastik	Doris Hochgürtel
	15.30 - 18.00 Uhr		KG Girbelsrath	
	19.00 - 21.00 Uhr		Badminton	Peter Gheorghiu
Donnerstag	09.30 - 11.00 Uhr		Yoga	Hildegard Pöcher / Sportraum Maar-Halle
	14.45 - 16.00 Uhr		Turnen für Kleinkinder ab 4-7 Jahre	Elisabeth Lüttgen
	16.00 - 17.00 Uhr		Mutter und Kind, laufen u. spielen bis 4 Jahre	Elisabeth Lüttgen / Birgit Daners
	17.00 - 20.00 Uhr		KG Girbelsrath	
	20.00 - 22.00 Uhr		Gymnastik Frauen	Loise Schneeweiß
	20.00 - 22.00 Uhr		Badminton (Turnierspieler)	Asmid Buchta / Heinrich-Poll-GS
	16.00 - 17.30 Uhr		Turnen und Spiel ab 8 Jahre	Elisabeth Lüttgen
Freitag	17.30 - 18.30 Uhr		Walking	Dagmar Heimbach-Graaff
	18.30 - 19.30 Uhr		Rockenschule	Gisela Dittrich
	19.30 - 21.30 Uhr		Tischtennis	Norbert Daners
	13.30 - 15.30 Uhr		KG Girbelsrath	
Samstag	15.30 - 18.00 Uhr		Tischtennis	Norbert Daners
	16.30 - 18.00 Uhr		Nordic-Walking	Monika Gheorghiu

## Sterbengemeinschaft Merzenich

Werden auch Sie Mitglied

Für einen Betrag von **6,00 Euro/Jahr** bis zum vollendeten 45. Lebensjahr, können auch Sie bei uns Mitglied werden.

Alle Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr sind **kostenlos** mitversichert.

Das Sterbegeld beträgt z. Zt. **320,00 Euro**.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie bei uns Mitglied werden.

### Sterbe-Notgachaft Merzenich

## Anmeldung

Ich beantrage hiermit meine Aufnahme in die Sterbe-Notgemeinschaft Merzenich.

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

bei Frauen geb. \_\_\_\_\_

genaue Anschrift: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr:

Vorname, Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Ich bin gesund: ja / nein

Merzenich, den \_\_\_\_\_

Unterschrift des Antragstellers

Bitte schicken Sie die Anmeldung an die 1. Vorsitzende oder rufen Sie uns einfach an.

Der neue Vorstand:  
Vorsitzende: Gabriele Merk-Breuer, Am alten Sportplatz 66, 52399 Merzenich, Tel: 391894  
Geschäftsführerin: Gisela Nepomuck, Lindenstr. 14, 52399 Merzenich, Tel: 33987  
Schriftführerin: Nina Jansen, Schmiedegasse 16, 52388 Nörvenich  
Beisitzer: Frank Breuer, Helga Merk, Josef Wirtz

**55 über JAHRE**  
**Meisterbetrieb**  
**raumausstattung Wenzel**

www.raumausstattung-wenzel.de  
 Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten  
 Gardinen-Waschservice

  
 02428 - 4264

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

## Die Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren informiert

### Krankenkassen fördern die gesundheitliche Selbsthilfe.

Selbsthilfegruppen im Gesundheitsbereich können eine Förderung über die Krankenkassen erhalten.



Die Pauschal-Förderung wird als finanzielle Unterstützung der originären selbsthilfebezogenen Aufgaben verstanden. Diese Mittel sind Zuschüsse zur Absicherung von regelmäßig wiederkehrenden Aufwendungen, wie z. B. Raumkosten, Bürobedarf, Telefon, Schulungen, usw. NRW-weit gelten die gleichen Antragsformulare und Verwendungsnachweise.

Die Anträge der Selbsthilfegruppen für die kassenartenübergreifende Gemeinschaftsförderung im Jahr 2010 müssen bis zum **31. März 2010** an die **Örtliche Unterstützungsstelle zur Selbsthilfeförderung, Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, Paradiesbenden 24, 52349 Düren**, Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org gerichtet werden.

Für den Kreis Düren liegt die Federführung bei der BARMER GEK.

Anträge, gesetzliche Bestimmungen und Unterstützung bei der Antragstellung erhalten Sie in der Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, Tel. 02421 - 489 211, Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org.

Informationen und Antragsformulare stehen auch im Internet unter [www.selbsthilfenetz.de](http://www.selbsthilfenetz.de).

## Defibrillatoren in allen Ortsteilen!

Im Dezember 2009 wurde das letzte Defibrillationsgerät in der Volksbank Golzheim installiert. Damit stehen jetzt in allen Ortsteilen (Morschenich im Sportlerheim, Girkelsrath in der Maarhalle, Merzenich in der Sparkasse) Defibrillatoren zur Verfügung, so dass im Notfall bei Herzproblemen effektive Soforthilfe zur Verfügung steht.

Wir danken nochmals allen Spendern und hoffen, dass die Geräte zur Rettung von Leben beitragen können.

Gemeindesportbund Merzenich



Herr Hennes, Filialleiter Volksbank Golzheim (li.) und Herr Dohmen, 1. Vorsitzender des Gemeindesportbundes

**ISOCELL**

**ISOCELL ZELULOSEDÄMMUNG**  
 die Einblasdämmung für Boden, Wand und Decke, für Neubau und Sanierung.

Gereonstr. 30 52372 Kreuzau-Boich  
 Tel: 0 24 27-66 62 Fax: 0 24 27-66 52  
 www.zimmerei-wollbrandt.de

**Wollbrandt**  
 Zimmerei Dachdeckerei GmbH

**DÄMMEN SIE MIT DEM BESTEN. NICHT MIT DEM ERSTBESTEN.**

# Vom Bus in den Zug und ab nach Köln

## VRS-Fahrausweise auch in DKB-Bussen erhältlich

**Merzenich** - Vom Bus direkt in den Zug und schon kann die Fahrt nach Köln beginnen, denn je nach Starthaltestelle können Bewohner der Gemeinde Merzenich sowie die der umliegenden Gemeinden in knapp 45 Minuten in die Rheinmetropole gelangen. Im 20-Minuten-Takt fährt die DKB-Linie 235 (Merzenich - Merzenich S-Bahnhof) den Merzenicher S-Bahnhof an und bietet damit einen direkten Anschluss an die S-Bahnlinie 12, die bis nach Köln durchfährt (Düren - Horrem - Köln - Troisdorf - Siegburg/Bonn - Hennef - Au).

Entsprechende VRS-Fahrausweise gibt es direkt beim Fahrer im Bus. Diese sind sowohl für die Bus- als auch für die Zugfahrt gültig. Für nur beispielsweise 6,60 € (RegioTicket der Preisstufe 4) gelangt man mit dem Bus zum S-Bahnhof und von dort aus mit der Bahn nach Köln. Wer dem Alltagsstress im Straßenverkehr einschließlich Staus und lästiger Parkplatzsuche entkommen will, hat damit eine optimale und vor allem auch kostengünstige Alternative.

Informationen zu den Fahrzeiten und Fahrpreisen gibt es unter [www.dkb-dn.de](http://www.dkb-dn.de) oder im Service Center unter 0 24 21 / 20 02 22 (montags bis freitags 8 bis 17 Uhr).



**DAIHATSU**  
MADE IN JAPAN

**Ab 77€ mtl.!**



**Der Sirion.**

**Sofort startklar!**

**Frischer Wind auf Deutschlands Straßen:**

Der DAIHATSU Sirion gehört zu der CO<sub>2</sub>-ärmsten Fahrzeugflotte aller Auto-Importeure 2008\* in Deutschland. Und mit der 1-2-3-Finanzierung und einem effektiven Jahreszins von 0,9 % können Sie direkt durchstarten und die serienmäßige Ausstattung wie RDS-CD-Radio, elektrische Fensterheber, Klimaanlage u. v. m. genießen.

**Schon ab € 11.490,- Nur bis 31.03.2010!**

Über weitere Endpreise, Finanzierungsangebote und Anzahlungnahme informieren wir Sie gerne:

## Autohaus Dahmen GmbH

**Gewerbegebiet Stockheim · Schäfersgraben 33**  
**Tel. 0 24 21/5 18 00 · [www.autodahmen.de](http://www.autodahmen.de)**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (modellabhängig): innerorts 9,0-6,1; außerorts 5,5-4,4; kombiniert 6,8-5,0; CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 159-118 g/km (gemäß RL 80/1268/EWG). \*Quelle: KBA/VDK.

! Nur bei teilnehmenden DAIHATSU Partnern. Ein Angebot zur 1-2-3-Finanzierung von DAIHATSU Financial Services (eine Marke der TOYOTA Kreditbank GmbH) für das Modell Sirion 1.0, inkl. MwSt., zzgl. Überführung, mtl. Finanzierungsrate 77 €, Anzahlung 2.830 €, Schlussrate 5.291,37 €, bei einem effektiven Jahreszins von 0,9 % und 48 Monaten Laufzeit. Angebot gültig bis 31.03.2010. Abb. zeigt teilweise Sonderausstattung.



**PORSCHEN & BERGSCH**  
**Mediendienstleistungen**  
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen,  
die  
beeindrucken!

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 · Fax (0 24 21) 7 30 11  
[info@porschen-bergsch.de](mailto:info@porschen-bergsch.de) · [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

### Eine Idee hat sich zu einem der beliebtesten Veranstaltungstermine für Senioren der Gemeinde Golzheim etabliert:

Seit Dezember 2006 findet der **Senioren- Frühstückstreff** immer am zweiten Mittwoch jeden Monats in Golzheim statt. Dann ist das Pfarrheim der Jahreszeit entsprechend geschmückt und wir bieten ein reichhaltiges, abwechslungsreiches Frühstück an zum kleinen Preis. Neben der Gelegenheit zum Gespräch und Gedankenaustausch, wird auch stets ein kleines Unterhaltungsprogramm geboten.

Wir sind stolz darauf nun im vierten Jahr Monat für Monat 80 bis 90 Stammgäste begrüßen zu können, denn ihr Kommen ist unsere Freude und die Bestätigung dieser Idee.

Der Senioren- Frühstückstreff ist mittlerweile auch über Golzheims Grenzen hinaus bekannt: Im Oktober 2009 besuchte uns im Rahmen einer Reportage über das aktive dörfliche Leben und Miteinander in Golzheim ein Fernsteam des WDR für die Lokalzeit Aachen. Die Reporter genossen ebenfalls die gemütliche Atmosphäre im Pfarrheim.

Wir feierten mit den Senioren die Feste des Jahreslaufs, sowie die Geburtstage und besonderen Jubiläen der Gäste. Im Dezember beehrte uns wieder St. Nikolaus mit seinem nun schon traditionellen Besuch und mancher Gast fühlte sich an ferne Kindheitstage erinnert.

Bei aller Geselligkeit denken wir aber auch an die älteren Mitbürger aus Golzheim, die aus gesundheitlichen Gründen nicht zum Frühstück kommen können oder altersbedingt jetzt in Pflegeheimen leben. Wir haben wieder unser Motto „**Weihnachtsfreude weiterschicken**“ aufgegriffen und zum Advent selbst genähte dekorative Weihnachtsbaumchen aus bunten Stoffen zum Verkauf angeboten, neben den beliebten Marmeladen und Weihnachtsplätzchen aus eigener Herstellung. Unsere Gäste haben unser Angebot wie immer freundlich aufgenommen und gekauft. Ebenfalls war unser Team beim 1. Golzheimer Weihnachtsmarkt vertreten und bot selbst hergestellte Liköre an mit großem Erfolg.

Mit allen Erlösen wurden wie im vorherigen Jahr die Seniorinnen und Senioren, die unsere Treffen nicht besuchen können, in der adventlichen Zeit mit einer Weihnachtstüte überrascht. Die Freude war bei allen groß. **Wir danken von Herzen allen unseren Gästen, die mit dem Erwerb unserer Angebote diese Gäste der Verbundenheit erst möglich gemacht und „Weihnachtsfreude weitergeschenkt“ haben!**

Danken möchten wir an dieser Stelle auch noch einmal allen Sponsoren, die unsere Initiative von der ersten Stunde an unterstützt haben. Vielen Dank für Ihre Hilfe!

Das 40. Senioren- Frühstückstreffen findet ganz im Zeichen der „fünften Jahreszeit“ am 10. Februar 2010 statt und unsere Gäste erwarten karnevalistische Überraschungen!!! Wir freuen uns auf Sie!





### Für Raufbolde und Bastelmäuse

Für Ihr Kind haben wir die richtigen Ideen.

### DEVK-Hauptvertretung Edith Meller

Dürener Straße 39, 52399 Merzenich  
Telefon 02421 931193  
E-Mail: meller@devk-merzenich.de

DEVK. Persönlich, preiswert, nah.



### IHRE METZGEREI IN MERZENICH

nicht nur für die bekannten und traditionellen

### WURST- und FLEISCHWAREN

sondern auch für

WÖCHENTLICH WECHSELNDE

### SONDERANGEBOTE

### WINTERZEIT = GENUSSZEIT

u. a. täglich frisch:

- Frikadellen
- gebr. Hähnchenschenkel
- Fleischkäse

hausgemachte Fleisch- und Eintopfgerichte sowie Suppen u.a.:

- Grünkohl
- Gulaschsuppe
- Erbseneintopf
- fertiger Sauerbraten
- Rindsrouladen
- Metzgerschaschlik
- Lasagne



*...das ist Geschmack!*

*Kennen Sie unsere vorteilhaften Angebote auf kalt/warme Buffets für Ihre Party zu jedem Anlass?*

*Sprechen Sie uns an!*

*Ihre Metzgerei Mertens*

Dürener Straße 1 · 52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21 / 3 47 80 · Fax 0 24 21 / 39 35 55

## Mousepads und USB-Sticks

## mit Ihrem Logo...



*...die idealen  
Werbegeschenke  
an Ihre Kunden!*

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich (Girbelsrath)  
Telefon (0 24 21) 7 39 12 · Telefax (0 24 21) 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de



## Eschenhof

Fachpraxis

### Therapeutisches Reiten

Wir bieten folgende Bereiche an:

Pädagogik

Heilpädagogisches Reiten

alle Bereiche, auch Frühförderung

Sport

Reiten als Sport für Menschen mit  
Behinderung

Dressur- und Freizeitreiten,  
Einstiegsbereich

Medizin

Hippotherapie

Orthopädischer, Neurologischer Bereich

Die Therapie wird von qualifizierten Fachkräften, ausgebildet durch das „Deutsche Kuratorium für Therapeutisches Reiten“ (DKTHR), durchgeführt.

Telefonische Terminvereinbarung:  
0157/86530435

Eschenhof - Therapeutisches Reiten  
Eschenhof  
53909 Zülpich

### Lust auf Besuch?

#### Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Andenschule in Bogotá/Kolumbien wollen sich ab April 2010 unser Land genauer anschauen. Dazu sucht die Andenschule Familien, die bereit sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15-17 Jahre alt) aufzunehmen. Alle Schüler dieser Schule lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine meist recht gute Verständigung gewährleistet ist. Da das Programm auf eine schulische Initiative zurückgeht, ist es für Ihr „kolumbianisches Kind auf Zeit“ verpflichtend, das zu Ihrer Wohnung nächstliegende Gymnasium oder Realschule zu besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht vom 17. April bis 9. Juli. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir sie ein am Gegenbesuch teilzunehmen.

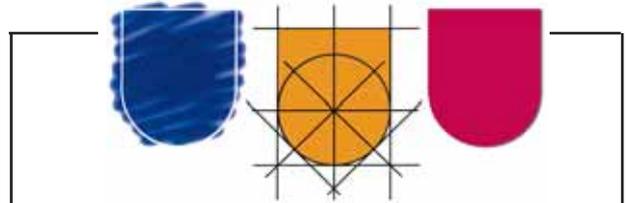
Für Fragen und weitere Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam e. V., die gemeinnützige Servicestelle für Auslandsschulen, Frau Ute Borger, Friedrichstraße 23a, 70174 Stuttgart, Tel. 0711-2221401, e-mail: ute.borger@humboldtteam.de .



**Partyservice & Eventcatering**  
**Guido Butz**  
für alle Anlässe ...  
Geburtsfeiern - Grillpartys - Taufen - u.v.m.

**Tel./Fax: 0 22 75 / 33 25 66**  
**Mobil: 0 163 - 3 32 56 66**  
[www.mietkochservice-merzenich.de](http://www.mietkochservice-merzenich.de)

## Henrik Harms



**MALER- UND LACKIERERMEISTER**

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
Tel. & Fax 0 24 21/39 39 03  
Mobiltel. 01 70/24 200 27

**V**iel mehr Menschen als Sie glauben...



...fühlen sich Ihnen  
und Ihrer Familie  
verbunden



*Was liegt also näher, als  
für die Bekanntgabe von  
Familienereignissen  
die Anzeige im Amtsblatt  
zu wählen.*

*So kann sich niemand  
vergessen fühlen.*



**...es steht ja im Amtsblatt**

## Anwaltskanzlei Dassler

RECHTSANWÄLTE-FACHANWÄLTE  
HOLGER DASSLER

### Fachanwalt für Strafrecht

Betäubungsmittel-, Jugend-, Verkehrsstrafrecht  
(insb. Trunkenheitsfahrt u. Unfallflucht) etc.

### Fachanwalt für Verkehrsrecht

Bußgeldsachen, Unfallabwicklung etc.

Kölnstraße 39  
52349 Düren

Telefon (0 24 21) 1 63 39  
Telefax (0 24 21) 1 32 18

[info@anwaltskanzlei-dassler.de](mailto:info@anwaltskanzlei-dassler.de)

in Bürogemeinschaft mit  
Rechtsanwalt Trimborn v. Landenberg  
Fachanwalt für Erbrecht  
Tel. 02421/4911080

## Bernd Michels - IDENTICA- zur WERKSTATT DES VERTRAUENS 2010 gewählt

Vettweiß. „Meiner Werkstatt kann ich vertrauen“ – unter diesem Motto startete zum zweiten Mal der Bundeswettbewerb für die Lack- und Karosseriebetriebe in Deutschland.

Der Betrieb Lack & Karosserie Bernd Michels in Vettweiß wurde von Ihren Kunden gewählt und darf mit dem Gütesiegel WERKSTATT DES VERTRAUENS 2010 werben. Die Kunden wurden nach den Gründen für Ihre Werkstattwahl gefragt. Die meistgenannten Antworten lauteten: „Kompetenz, guter Preis und Service, freundliche Beratung, Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit“. Das patentierte Markenzeichen das durch die Wahl der Autofahrer vergeben wird, kann Bernd Michels in Vettweiß nun ein Jahr lang für seine Werbung und sein Erscheinungsbild nutzen. (B. Michels) weiss, dass die Ehrung für die Mitarbeiter seiner Werkstatt einen hohen Verpflichtung darstellt. „Wir bedanken uns für das Vertrauen, dass wir von unserer Kundschaft erhalten haben

und wissen, dass wir dieses täglich immer bestätigen müssen“, so der Chef. Das diese Ehrung nicht die erste für die Werkstatt ist, davon zeugen weitere zahlreiche Urkunden im Empfangsbereich.

Bernd Michels in Vettweiß ist der kompetente Servicebetrieb für Lackierungen, Reparaturen von Unfallschäden, Minischäden-Reparaturen, Nanoversiegelungen

und alles rund um Lack und Karosserie.

B. Michels bedankt sich an dieser Stelle bei seinen Mitarbeitern für die gute Arbeit, die sich letztlich im Vertrauen der Kunden widerspiegelt.

Werkstatt des Vertrauens 2010 ist Garant für Qualität, Sicherheit und Kompetenz.



### Wir haben es geschafft!



Bei der größten Kundenzufriedenheitsabfrage Deutschlands wurden wir zur WERKSTATT DES VERTRAUENS 2010 gewählt.

### Bernd Michels

Lindchenspfad 3  
52391 Vettweiß  
Tel. 02424/2775  
Fax 02424/2998  
www.identica-michels.de

MEISTERSERVICE FÜR ALLE MARKEN

## BERND MICHEL'S



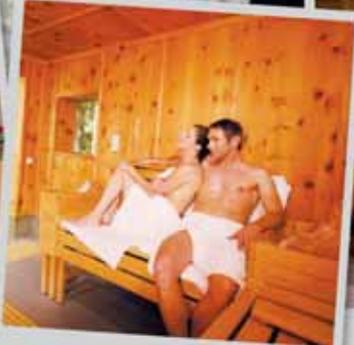
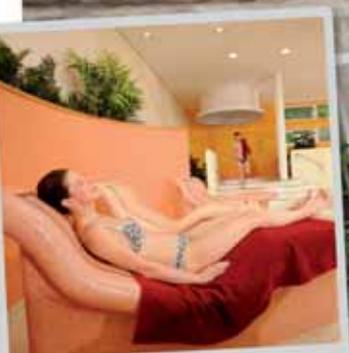
»VERTRAUEN MUSS MAN SICH VERDIENEN.«

»Unser Markenzeichen ist, dass wir Ihnen in allen Reparaturfragen Transparenz und Sicherheit bieten. Für alle Arbeiten an ihrem Privatfahrzeug oder an Ihrer Flotte übernehmen wir Garantien: für die Qualität, für den Service und für die Umweltverträglichkeit. Besonders wichtig ist uns aber auch das Vertrauen: Sie können sicher sein, dass Sie immer ein Top-Preis-/Leistungsverhältnis bekommen. Wir garantieren Ihnen Kostenvoranschlagstreue. Böse Überraschungen gibt es bei uns nicht.«

Bernd Michels  
Lindchenspfad 3 · 52391 Vettweiß  
Tel. 02424/2775 · Fax 02424/2998  
www.identica-michels.de · info@identica-michels.de

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

Entspannen  
& Genießen  
in der  
„Karnevalsfreien  
Zone“



## Ihre Pause vom Alltag

Den Terminkalender zu den Akten legen und sich verwöhnen lassen. Einmal ohne Blick auf die Uhr den Moment auskosten, Kraft tanken und die Seele auf Reisen schicken – so schön kann die Pause vom Alltag sein. Wählen Sie im monte mare aus den umfangreichen Sauna- und Wellness-Angeboten – und lernen Sie die besten Gründe kennen, mal wieder eine »Pause vom Alltag« einzulegen: Unsere Mitarbeiter, die sich freuen, Ihnen ein Lächeln auf die Lippen zu zaubern.

